



I.A.1

1330

கடவுள் தனை.

காங்கேயர் செய்த

உரிச்சொல் நிகண்டு.



மகாமகோபாத்தராஜ, டாக்டர்  
உ. வே. சாமிநாதையர் நான் திலையன்  
கூடையாறு, சென்னை-20.

இது

ஜீவகசித்தாமணி வசன நூலாசிரியாகிய

மதுரைஜில்லா செட்டிர் வித்வான்

ம-ா-ா-ஸ்ரீ

வி. ஆறுமுகஞ்சேர்வை அவர்களால்

பார்வையிடப்பெற்று,

கேள்வி :

மதராஸ் ரிப்பன் அச்சியந்திரசாலையில்

பதிப்பிக்கவூற்றது.

1914

விலை அஞ் 8.



## தொகுதி அட்டவணை:

	பக்கம்.
1-வது தேவப்பெயர்த்தொகுதி ... ..	2
2-வது மக்கட்பெயர்த்தொகுதி ... ..	12
3-வது விவங்கின்பெயர்த்தொகுதி ... ..	19
4-வது மாப்பெயர்த்தொகுதி ... ..	27
5-வது இடப்பெயர்த்தொகுதி ... ..	34
6-வது பல்பொருட்பெயர்த்தொகுதி ... ..	41
7-வது செயற்கைவடிவீன்பெயர்த்தொகுதி ... ..	43
8-வது பண்டிப்பெயர்த்தொகுதி ... ..	46
9-வது செயல்பற்றியபெயர்த்தொகுதி ... ..	53
10-வது ஒலிபற்றியபெயர்த்தொகுதி ... ..	58
11-வது ஒருசொல்பல்பொருட்பெயர்த்தொகுதி ... ..	64
12-வது பல்பெயர்க்கொருபெயர்த்தொகுதி ... ..	76



I. A 1.

உ

பாம்பதிதுணை.

## உரிச்சொல் நிகண்டு.

விநாயக வணக்கம்.

நேரிகைவேண்பா.

மதிபாய் சடைமுடித்து மாசணப்பைம் பூட்டுச்  
சதிபாய் குறுத்தாட்டுத் தான—நதிபாய்  
இருகவுட்டு முக்கட்டு கால்வாய்த்தென் னுள்ளம்  
உருகவிட்டு நின்ற வொளி.

(இதன் பொருள்.) என் உள்ளம் உருகவிட்டு நின்ற ஒளி - என்  
மணம் உருகுமாறு விரித்துநின்ற ஒளி, மதிபாய் சடை முடித்து - சத்  
திரகிரணம் பாலிய சடாமுடியையுடையது; மாசணம் பை பூட்டு -  
பாம்பாகிய பசிய ஆபாணத்தை முடையது; சதிபாய் குறுத்தாட்டு -  
தானவடிவோடு மாறுபட்ட சிறிய காலையுமுடையது; தானம் நதிபாய்  
இருகவுட்டு-மதமாகிய நதிபாயும் இரண்டு கபோலக்களையு முடையது;  
முக்கட்டு - மூன்று கண்ணையுமுடையது; கால் வாய்த்து-என்றதையும்  
வாயையுமுடையது, என்றவாறு.

சிவ வணக்கம்.

நேரிகை வேண்பா.

திருமாலுஞ் செங்கமல மேயானுங் காணப்  
பெருமான் பிறைகுடும் பெம்மா—ஊருண்மூர்த்தி  
கன்னெஞ்சி னுண்மறைமோன் நிலை நடம்புரிவோ  
னென்னெஞ்சின் மேய விதை.

முதலாவது

தேவப்பெயர்த்தொகுதி.

நூல்.

சிவன் பெயர்.

நேரிசை வேண்பா.

1. சங்கன் துணை சம்புதிரி யம்பக  
 னங்கண னுதி யழலேத்தி—பைங்கரிலே  
 வெற்பன் விடைபன் விமலன் விரிசடைபன்  
 நற்பன் எனப்பூணி னுன்.

சங்கன், துணை, சம்பு, திரிமம்பகன், அங்கணன், ஆதி, அழலேத்தி, பைங்கரெற்பன், விடைபன், விமலன், சடைபன், பன்னைப் பூணினுன். (42)

2. ஆரவன் புாரி பார்த்தக னண்ணல்  
 பாமன் பாசுதான் பித்த—னாலே  
 கிரியை வடாத்தோன் கிரிசன் கிரிசன்  
 வரிபுழுவைத் தோலோன் வான்.

ஆரவன், புாரி, பார்த்தகன், அண்ணல், பாமன், பாசுதான், பித்தன், ஆரன், கிரியைவடாத்தோன், கிரிசன், கிரிசன், புலித்தோலோன், வான். (43)

3. வீர்து முகத்தோ னழற்கத்தோ னண்டலோ  
 முழந்திடர்த் துண்டோ னுருத்தியன்—நகதி  
 யுரிப்போர் வய போர்த்தோ னுமபதிமா தேவன்  
 பாவரியோன் முதபதி.

வீர்துமுகத்தோன், அழற்கத்தோன், அங்குண்டோன், உருத்தியன், தந்தையர் போர்த்தோன், உமபதி, மாதேவன், துதித்தற்கரிமோன், முதபதி. (44)

4. நங்கள் பசுபதி காரிபா கன்சிவன்  
 அக்கா வார்த்தோ னழலாடி — நங்கள்ணன்  
 சகா னெண்டோன் னெனாத்தோ னந்திவண்ணன்  
 பாசுபதன் பஞ்சா னனன்.

கக்கன், பசுபதி, காரிபாகன், அக்காவார்த்தோன், அழ்நாடி, மூக்  
கண்ணன், ஈசான், எண்டோனன், ஏறார்த்தோன், அத்திவண்ணன்,  
பாசுபதன், பஞ்சானன். (42)

5. காலகாலன் கண்டன் கபாலிதிரி

ஞலபாணி யென்மூர்த்தி சோமதா—ஞலதா  
எரூடி மன்றாடி நித்தனத்த னென்ருணன்  
ஆறு னனன்றாதையாம்.

காலகாலன், காலகண்டன், கபாலி, ஞலபாணி, அட்டமூர்த்தி,  
சோமதா, ஞலதா, ஈரூடி, மன்றாடி, நித்தன், அத்தன், என்  
ருணன், ஆறு னனன்றாதை. (43)

6. ஈசன் பசுபதி ரிசான னெஞ்ஞான்றும்

நாசமிலாதோ னடனம்பன்—நாசறுசிக்  
கக்கை தரித்தோன் கறைக்கண்டன் கண்ணுதலோன்  
இக்கவைபெல் லாஞ்சிவன்பேராம்.

ஈசன், பசுபதி, ஈசானன், நாசமிலாதோன், நடன், கம்பன், கக்கை  
தரித்தோன், கறைக்கண்டன், கண்ணுதலோன். (க) ஆக (44)

உமையின் பெயர்.

7. ஆரிபை யையை யாரிணி யம்பிகை

காரி பரையமலை காயகி—சாரிய  
வல்லிசுவை சாம்பலி மாதா வருத்தினா  
வெல்லும் விமலை யுமை.

ஆரிபை, யையை, அரிணி, அம்பிகை, காரி, பரை, அமலை, காயகி,  
மூலவல்லி, சுவை, சாம்பலி, மாதா, உருத்தினா, விமலை. (45)

காளியின் பெயர்.

8. தாரகந் காயந்தான் பரிவி சாமுண்டி

கூரிய மூலிகை வேற்குமரி—பேரொழி  
லாளியூர் ஞலி யலகைக் கொடியான்கங்  
காளியிவை காளியின் பேர்.

தாரகந் காயந்தான், பரிவி, சாமுண்டி, மூலிகைவேற்குமரி, ஞலி,  
அலகைக்கொடியான், கள்ளி. (46)



துர்க்கையின் பெயர்.

9. இகன்மகிடற் காய்தா னெழிற்குமரி நீவி  
சுகநிறத் தந்தரி துர்க்கை—பகவதி  
வெப்ப சயமகள் விர்த்தைவிறற் கொற்றவை  
பைபை படலாரி பை.

மகிடற்காய்தான், குமரி, நீவி, அந்தரி, பகவதி, சயமகள், வித்தை,  
கொற்றவை, பைபை, ஆரியை. (40)

விநாயகன் பெயர்.

10. பால்புரை நீற்றோன் மகன்பார்ப் பதிமைத்தன்  
மான்மருகன் காமவேண் மைத்துனன்—வேன்முருகன்  
முன்னோன் கணபதி மூவா விராயக  
னென்னோன் பகைதணிக்கு மேறு.

விவன்மகன், பார்ப்பதிமைத்தன், மான்மருகன், காமவேண்மைத்  
துனன், முருகன்முன்னோன், கணபதி. (41)

11. அங்குச பாச தானுரு வாகன  
னைங்காத்தோ னுறு நிகர்மதத்தன்—வேங்கன்  
ணிருமருப்பு மாமுகத்தன் முக்க னிறைவ  
னெருமருப்ப னென்னுள்ளத் தோன்.

அங்குசபாசதான், ஆருவாகனன், நைங்காத்தோன், ஆறநிகர்மதத்  
தன், யானைமுகத்தன், முக்கணிறைவன், ஒருமருப்பன். (42) ஆக (43)

முருகன் பெயர்.

12. முருகன் விசாகன் முதல்வன்செய் மாயோன்  
மருகன் குகன்குமான் வானோர்க்—கொருதலைவன்  
கங்கைமகன் கத்தன் கார்த்திகே யன்பொருப்பின்  
மங்கைமக னென்சேம வைப்பு.

விசாகன், விவன்மகன், மாயோன்மருகன், குகன், குமான்,  
வானோர்நலைவன், கங்கைமகன், கத்தன், கார்த்திகேயன், மலைமங்கை  
மகன். (40)

13. ஆறிரண்டு தோளா னயிலான் மயிலுர்நி  
யாறுமுகத்தா னமர்க்காச்—சிறவுணர் [ன்  
போர்கடிந்தான் றாகனைக் காய்தான பொருப்பெறிந்தா  
ருத்தடிந்தான் வேளென் றுனை.

பன்னிருதோளான், உயிலான், மயிலூர்தி, ஆறுமுகத்தான்,  
அவுணர்போர்கடித்தான், தாரகனைக்காய்த்தான், பொருப்பெறித்தான்,  
குர்த்தடித்தான், வேன். (க) ஆக (கௌ)

திருமாலின் பெயர்.

14. ஆயிரம் போ னனத்தன் பணிசயன்  
னையமுட னெக்குமாய் நின்றபிரான்—நாபவ  
னில்லது முள்ளதுமா மெங்கோன் திருமடத்தை  
வல்லவன் பின்னைக்கு மன்.

ஆயிரம்பேரான், அனத்தன், பணிசயன், எங்குநின்றபிரான்,  
நாயவன், இல்லது முள்ளது மானவன், திருமடத்தைவல்லவன்,  
பின்னைகேள்வன். (அ)

15. தெடியோன் குறளுருவ னேமிபோன் புட்சேர்  
கொடியோன் கரிபோன்கோ வித்தன்—படியிடத்தோ  
னாயன் முாரி வரிசேச வன்கண்ணன்  
மாய னுலகனத்தோன் மால்.

தெடியோன், குறளுருவன், மேமிபோன், புட்கொடியோன், கரி  
போன், கோவித்தன், படியிடத்தோன், ஆயன், முாரி, அரி, சேசவன்,  
கண்ணன், மாயன், உலகனத்தோன். (ச) ஆக (உஉ)

செந்திருவின் பெயரும், மன்மதன்பெயரும்.

16. தாமரையாள் செய்பாள் கரிய வரிதேவி  
மாமலா ளித்திரைபொன் செந்திருவி—ஐமமா  
மன்மதன் மீனுயர்த்தோன் மானவன் கன்கருப்பு  
வின்மதனன் விப்பகழி வேன்.

செந்திருவின் பெயர்:—தாமரையாள், செய்பாள், அரிதேவி, மா,  
மலராள், இத்திரை, பொன். (ஊ)

மன்மதன் பெயர்:—மீனுயர்த்தோன், மான், அங்கன், மத  
னன், வேன். (ஐ)

17. காம விரதி பதிசம் பாகுதன்  
ரோமின் மதுசகன் சித்தசன்—பூமகன்  
மைத்தன் மகாக் கொடியோன் மனோபவனம்  
பைத்துடைபோன் கத்தர்ப்ப னும்.

நாமன், இரதிபதி, சம்பரகுதன், மதசகன், சித்தசன், முமசன்  
 மமச்சன், மகச்சொடியோன், மனோபகன், அம்பைத்தண்டியோன்,  
 கத்தப்பன். (க0) சூக (கதி)

பிரமன் பெயர்.

18. பிரமன் பிரதமந் னன் ழுகன் போத  
 னிரணியப் பப்பவிறை துகன்—பாமிட்டி  
 தாதா விரிவான் சம்பபுசுதா நத்தனயன்  
 கீவதா விநாதா விதி.

பிரமசன், பன் ழுகன், போதன், இரணியப்பன், ஈசந்தேர்ப்  
 பாகன், பாமிட்டி, தாதா, விரிஞ்சன், சம்பபு, சதாரத்தன், அயன்,  
 கீவதா, விநாதா, விதி. (கச)

நாமகன்பெயரும், பொன்னுலகின் பெயரும்.

19. நாமகன் பாதி வானி கலைமகன்  
 ழுகன் நேனியாம் பொன்னுலகி—னாமஞ்  
 சாருலக நாதக்கீதா வானஞ் சவர்க்கம்  
 விரிதுறக்க மேலுலகம் வின்.

நாமகன் பெயர்:—பாதி, வானி, கலைமகன், பிரமந்தேவி. (ச)

பொன்னுலகின் பெயர்:—சாருலகம், நாமம், கோ, வானம், சவர்க்  
 கம், துறக்கம், மேலுலகம், வின். (அ)

இந்திரன் பெயர்.

20. மகவான் புரத்தான் வச்சோ பாணி  
 யிகல்வா சவனமார்க் கிசன்—முகிலூர்தி  
 யத்தா நாத னயோ வதப்பாக  
 னிந்தியன் வானோர்க் கிறை.

மகவான், புரத்தான், வச்சோபாணி, வாசவன், அமார்க்கிசன்,  
 முகிலூர்தி, அத்தாராதன், அயிராவதப்பாகன், வானோர்க்கிறை, (க)

தேவர் பெயர்.

21. அமுதா சணர்விபுத ராதித்தர் வின்னோர்  
 இமையோர்புத் தேனி ரிலேதர்—அமா  
 வர்தா னவர்பகைவர் பொன்னுலகில் வாழ்நர்  
 சார்வா னவர்சவர்க்கத் தேவர்.

கருதாசனர், வீபுதர், ஆதித்தர், விண்ணோர், இமையோர், புத்  
தேசர், இலேசர், அமரர், வரர். தானவர்பகைவர், பொன்னுவகிவ்வூழ்  
வர், சுரர், வானவர், சுவர்க்கத்தோர்.

அசுரர், அரக்கர் இவர்களின் பெயர்கள்.

22. தானவர் தண்டா ரவுணர் திதிபுதல்வர்  
வானவர் மாற்றலர் வல்லசார்—மேனி  
காப்போர் சிருதர் சிசாசர்கார் வண்ணர்  
அரக்கர் பிசுதா சனர்.

அசுரர் பெயர்:—தானவர், அவுணர், திதிபுதல்வர், வானவர்மாற்  
றலர். (ச)

அரக்கர் பெயர்:—மேனிகாப்போர், சிருதர், சிசாசர், கார்வண்ணர்,  
பிசுதாசனர். (ச)

குபேரன் பெயர்.

23. நிறைசெல்வன் புட்பகத் தேவோ னிதிபோ  
னுறுகனதன் கூற்றை யுதைத்த—விறைவர்  
கபேத சகாய னடலையக்கர் கோமான்  
குபேர னனகையார் கோன்.

நிறைசெல்வன், புட்பகத்தேவான், கித்யோன், தனதன், சிவனு  
க்குண்பன், இயக்கர்கோமான், அனகையார்கோன். (ர)

இயமன், வருணன் இவர்களின் பெயர்கள்.

24. சமன்மறலி மந்தகன் தண்டதான் கூற்று  
நமன் நாமன் கால னடுவன்—யமன் பேர்  
வலநதி நெள்வன் வருண பகவான்  
சலபதி பாச தான்.

இயமன்பெயர்:—சமன், மறலி, அந்தகன், தண்டதான், கூற்று,  
நமன், தருமன், காலன், கடுவன். (க)

வருணன்பெயர்:—நதிகேள்வன், சலபதி, பாசதான். (உ)

சூரியன் பெயர்.

25. இலி தபன னினன்பதங்கன் வெய்யோ  
னருணன்மார்த் தாண்ட னருக்கன்—நாணி  
யுதயனா தித்தன் றினகன் பாணு  
கதிரவன் சூரியனாங் காண்.

இரவி, தபனன், இனன், பதங்கள், வெய்யோன், அருணன், மார்த்தாண்டன், அருக்கன், தானி, உதயன், ஆதித்தன், தினகான், பானு, சதிரவன். (கச)

சந்திரன் பெயர்.

26. அமுதகதி ரோன்விது வம்புனி யாலோன்  
குமுத சகாயன் குபேர—னிமகா  
னிந்துமதி திங்க னிரவோ னுபேதி  
சந்திரன் சோமன் சரி.

அமுதகதிரோன், வித, அம்புலி, ஆலோன், குமுதசகாயன், குபேரன், இமகான், இந்து, மதி, திங்கன், இரவோன், உபேதி, சோமன், சரி. (கச)

சேவ்வாய், புதன் இவர்களின் பெயர்கள்.

27. அங்கார கன்சே யழல்வக் கிரன்பௌமன்  
நங்கார் குசனே தரைமகன்—பொங்காரல்  
சேவ்வாய் புதன்புத்தி மேதைகிபு ணன்புலவன்  
கைவார் கணக்கன்மால் காண்.

சேவ்வாயின் பெயர்:—அங்காரகன், சேய், அழல், வக்கிரன், பௌமன், குசன், தரைமகன், ஆரல், (அ)

புதன் பெயர்:—புத்தி, மேதை, நிபுணன், புலவன், கணக்கன், மால். (க)

வியாழன், வெள்ளி, சனி இவர்களின் பெயர்கள்.

28. அரசன்பொன் பீதக னந்தணன் மந்திரி  
சாகுரு நாமம் வியாழன்—மருவபுகர்  
சுக்கிரன் பார்க்கவன் சுந்தன் கவிவெள்ளி  
மைக்காரி மந்தன் சரி.

வியாழன் பெயர்:—அரசன், பொன், பீதகன், அந்தணன், மந்திரி, சாகுரு. (க)

வெள்ளியின் பெயர்:—புகர், சுக்கிரன், பார்க்கவன், சுந்தன், கவி. (இ)

சனியின் பெயர்:—காரி, மந்தன். (உ)

மேடம், இடபம், மிதுனம், கர்க்கடகம் இவற்றின் பெயர்கள்.

29. கூறு மருணங் கொறிமறி மேடமிவை  
ஏறுவிடை மூரி யிடபமாந்—தேறிய

தண்டு மிதுனஞ் சவையிரட்டை யாழ்விழவு  
ஞெண்டுள்ளி கர்க்கடக மாம்.

மேடத்தின் பெயர்:—அருணம், கொறி, மறி. (உ)

இப்பத்தின் பெயர்:—ஏறு, விடை, மூரி. (உ)

மிதுனத்தின் பெயர்:—தண்டு, சவை, இரட்டை, யாழ், விழவு. (1)

கர்க்கடகத்தின் பெயர்:—ஞெண்டு, ஷ்ளி. (உ)

சிங்கம், கன்னி, துலாம், விருச்சிகம், தனு இவற்றின்  
பெயர்கள்.

30. கொலைபரி யானி கொடும்புலி சிங்கம்  
முலைமடந்தை பேர்கன்னி முற்றாந்—துலைகிறை  
தூக்குத் துலாமாருஞ் சொல்லுந் தெருக்காதேள்  
தாக்குஞ் சிலைகிற் றனு.

சிங்கத்தின் பெயர்:—அரி, ஆனி, கொடும்புலி. (உ)

கன்னியின் பெயர்:—(மடந்தைபெயரின் துலாம்)

துலாத்தின் பெயர்:—துலை, கிறை, தூக்கு. (உ)

விருச்சிகத்தின் பெயர்:—தெருக்காவ், தேன். (உ)

தனுயின் பெயர்:—சிலை, வீவ். (உ)

மகரம், கும்பம், மீனம் இவற்றின் பெயர்களும்,  
இராசியின் பெயரும்.

31. வடிமீன் கலைசுறா மானே மகரங்  
குடங்கரீ ரஞ்சாடி கும்ப—கெடுமயிலை  
வல்ல சலசாமீன் மச்சமிவை மீன  
மில்லோரை ராசியிவை யாம்.

மகரத்தின் பெயர்:—மீன், கலை, சுறா, மான். (ச)

கும்பத்தின் பெயர்:—குடம், கரீரம், சாடி. (உ)

மீனத்தின் பெயர்:—மயிலை, சலசாம், மீன், மச்சம். (ச)

இராசியின் பெயர்:—இவ், ஓரை. (உ)

விண்மீன், திக்கு இவற்றின் பெயர்கள்.

32. தாரகை சோதி தயங்குதா ராகண  
மேருடை நன்னா ளுடுமீனின்—போர  
மிசைபுல மாதிரங்கோ காட்டை யரிதந்  
நிசைக்குப மானைதேந் திக்கு.

விண்மீனின் பெயர்:—தாரகை, சோதி, தாராகணம், ஷன், உடு. (இ)

திக்கின் பெயர்:—புலம், மாதிரம், கோ, காட்டை, அரிதம்,  
நிசை, குபம், ஆசை, தேம். (உ)

ஆகாயம், மேகம் இவற்றின் பெயர்கள்.

33. ஆகாய மந்தாய் வானம் பாம்பிசம்பு  
மாகம் வெளிமா திரங்கொண்டன்—மேகமுகில்  
கார்கனம்வின் கொண்மு பசையாதம்வா னம்புதம்  
வார்ப்பன்மை மாரி மழை.

ஆகாயத்தின் பெயர்:—அந்தரம், மீ, வான், அம்பரம், விசம்ப,  
மாகம், வெளி, மாதிரம். (அ)

மேகத்தின் பெயர்:—கொண்டல், முகில், கார், கனம், வின்,  
கொண்மு, பசையாதம், வான், அம்புதம், புயல், மை, மாரி, மழை. (கஉ)

எரியின் பெயர்.

34. சாதவே தாவே தபனன் தனஞ்சயன்  
சோதி யுதாசன னேதூம—கேது  
சசியே சவலனை சித்திர பானு  
வசவரியவ் வாயு சகன்.

சாதவேதா, தபனன், தனஞ்சயன், சோதி, உதாசனன், தூம  
கேது, சசி, சவலன், சித்திரபானு, வச, அரி, வாயுசகன். (கஉ)

எரியின் பெயரும், காற்றின் பெயரும்.

35. கனலடி நீத்தழல் பாவகன் வன்னி  
யனல்கிடி யங்கி பெரியா—மடிலங்கா  
ஹதை பவன னுயிர்ப்பொலிவங் கூழ்சலனன்  
வாதம் வளிமா ருதம்.

கனல், அழல், நீ, தழல், பாவகன், வன்னி, அனல், கிடி, அங்கி.  
(க) ஆக (உக)

காற்றின் பெயர்:—அநிலம், கால், ஹதை, பவனன், உயிர்ப்பு,  
ஒலி, வங்குழி, சலனன், வாதம், வளி, மாருதம். (கக)

36. கந்த வகனே சமீரன் சதாகதி  
கந்தவா கண்டு பஞ்சனன்—வந்து  
பரிசன னாககன் பவமானன் வாயு  
வரிமா பலனைகாற் றும்.

கந்தவகன், சமீரன், சதாகதி, கந்தவாகன், பிரபஞ்சனன், வந்து,  
பரிசனன், ஆககன், பவமானன், வாயு, அரி, மாபலன். (கஉ) ஆக (உக)

புனலின் பெயர்.

37. வாரி சலஞ்சலிலக் தோயம் வனம்புவனம்  
நீரங்கி லாலங் கவந்தங்கார்—நாரம்

பயமுதகம் பானீயங் கங்கமலம் பாணி  
யயமுத மப்பம்பு வாம்.

வாரி, சலம், சலிலம், தோயம், வனம், புலனம், நீரம், சிலாவம்,  
சுவர்தம், கார், காரம், பயம், உதகம், பானீயம், கம், கமலம், பாணி,  
அயம், அமுதம், அப்பு, அம்பு, ஆம். (உஉ)

38. வார்வருண மால மலரே யலெழுநகற்  
சீவனி யங்குசம் புட்காஞ்—சீவனஞ்  
சம்பாங் காண்டங் கனாதங் கோவற  
லர்புனவி னுமங்க ளாம்.

வார், வருணம், அலம், அலர், அலெழுநகம், சீவனிமம், குசம், புட்கார்,  
சீவனம், சம்பாங், காண்டம், கனாதம், கோ, அறங், அம். (கக) ஆக (உஉ)

நதியின் பெயரும், கங்கையின் பெயரும்.

39. நிற வநிசித்து வந்தி துளிகடனி  
யாபகை தித்திகை மாறுநதி—பாபத்திர்  
பாடு நடுவிலை கங்கை திரிபதகை  
காடா லபத்தோர் நதி.

நதியின் பெயர்:—நிறவதி, சித்து, உத்தி, துளி, தடனி, ஆபகை,  
தித்திகை, மாறு. (உ)

கங்கையின் பெயர்:—பாடுதி, விமலை, திரிபதகை, தேவநதி. (உ)

பூதம், பெய் இவற்றின் பெயர்கள்.

40. ஆபகுநன் பாரிடம் பூதங் கடிமண்ணை  
பேய் துண பாசி பிசாசலகை—மோய்கழுது  
வேதானங் கூனி பழன சவங்குணங்  
கோலும் பிசேதம் பிணம்.

பூதத்தின் பெயர்:—குநன், பாரிடம். (உ)

பேயின் பெயர்:—கடி, மண்ணை, குணபாசி, பிசாசு, தலகை,  
கழுது, வேதானம், கூனி, அழன், சவம், குணங்கு, பிசேதம், பிணம். (கஉ)

தினம், பகல், இரவு இவற்றின் பெயர்கள்.

41. எல்லுக் திவசந் தினந்திவா வாய்பக  
லெல்லி விபாவரி யாமினி—யல்லே  
யிசனி கங்கு னிசாநிசி நத்த  
மினின் பெயா மிவை.



தினத்தின் பெயர்:—எல், திவசம். (உ)

பகலின் பெயர்:—திவா. (ச)

இரவின் பெயர்:—எவ்வி, விபாவரி, யாமினி, அல், இராசனி, கங்குல், நிசா, நீசி, கத்தம். (அ)

இடி, மின் இவற்றின் பெயர்கள்.

42. வெடியசனி செல்லு விண்ணே ஹருமு  
இடியின்பேர் மின்ன விலங்கல்—கடி.யவாஞ்  
சஞ்சலை சம்பை சபலை கனருசி  
மிஞ்சு தடித்துமிவை மின்.

இடியின் பெயர்:—கெடி, அசனி, செல், விண்ணேறு, உரும் (தி)

மின்னின் பெயர்:—மின்னல், இலங்கல், சஞ்சலை, சம்பை, சபலை, கனருசி, தடித்து. (எ)

தேவப்பெயர்த்தொகுதி முற்றுப்பெற்றது.

இரண்டாவது

மக்கட்பெயர்த்தொகுதி.

முனிவர் பெயர்.

1. ஐயர் துறந்தோ அருத்தவர் பற்றற்றோர்  
பொய்யிகத்தோ ரைந்து புலன்வென்றோர்—மெய்யர்  
கனிமூல சாகா சனர்கோபங் காய்த்தோர்  
முனிவ ரறவோர் மொழி.

ஐயர், துறந்தோர், அருத்தவர், பற்றற்றோர், பொய்யிகத்தோர், கிம்புலன்வென்றோர், மெய்யர், கனிமூலசாகாசனர், கோபங்காய்த்தோர், அறவோர். (க)

பார்ப்பார், அரசர் இவர்களின் பெயர்கள்.

2. மறையவர் வேதியர் வையகத் தேவ  
ரஹதொழிலோ ரந்தனர் பார்ப்பா—ரிறைவ  
னரபதி கொற்றவன் வேந்தன் முதல்வன்  
புரவலன் கோபு பதி.

பார்ப்பார் பெயர்:—மறையவர், வேதியர், வையகத்தேவர், அஹதொழிலோர், அந்தனர். (க)

அரசன் பெயர்:—இறைவன், ராபதி, கொற்றவன், வேந்தன், முதல்வன், புரவலன், கோ, பூபதி. (அ)

வைசியர், சூத்திரர் இவர்களின் பெயர்கள்.

3. ஒத்தபொருள் செய்வோ அபனுரு வில்வத்தோர்  
முத்தொழி லோர்வணிகர் மொய்தனத்தோர்-மெய்த்தும்  
எழின்மலரோன் பாதத்தில் வத்தோ ரிசையேர்த்  
தொழிலுடை யோர்குத் திரர்.

வைசியர் பெயர்:—பொருள்செய்வோர், அபனுருவில் வத்தோர்,  
முத்தொழிலோர், வணிகர், தனத்தோர். (டு)

சூத்திரர்பெயர்:—பிரமன்பாதத்தில் வத்தோர், வர்த்தொழிலுடை  
யோர். (உ)

மனிதர் பெயரும், ஆடவன் பெயரும், பெண் பெயரும்.

4. நார்மனிதர் மானுடர் மானவர் மாக்கள்  
புருடனு னுடவ னுடே—வரிவைபினு  
அங்கனை காரி வனிதைமக டேமாது  
மங்கை மடக்கைபெண் பேர்.

மனிதர் பெயர்:—நார், மானுடர், மானவர், மாக்கள். (ச)

ஆடவன் பெயர்:—புருடன், ஆண், ஆடே. (உ)

பெண் பெயர்:—அரிவை, பினு, அங்கனை, காரி, வனிதை,  
மகடே, மாது, மங்கை, மடக்கை. (க)

பேடியின் பெயரும், குறளின் பெயரும், கூனின் பெயரும்,  
பிண்டமில்லா வுறுப்பின் பெயரும்.

5. பேடி கிலீவமனி பெண்டகஞ் சண்டமே  
நீடில் குறள்வா மனஞ்சித்த—கோடிய  
கூன்பெய ராகு முடம்முடங்கல் கொள்கையில்லா  
ஒன்பிண்ட மில்லா வுறுப்பு.

பேடியின் பெயர்:—கிலீவம், அலி, பெண்டகம், சண்டம். (ச)

குறளின் பெயர்:—வாமனம், சித்த. (உ)

கூனின் பெயர்:—முடம், முடங்கல். (உ)

பிண்டமில்லா வுறுப்பின் பெயர்:—கொள்கையில்லாவுன். (உ)

நத்தை, நாய், மகன் இவர்களின் பெயர்கள்.

6. தாதை பிதாவைய னத்தனப் பன்றர்கதை  
யேதமி லன்னையின் குள்பயந்தான்—மாதாதாய்

சத்தி தோன்றல் சிறுவன்சேய் புத்திரன்  
மைத்தன் புதல்வன் மகன்.

தந்தையின் பெயர்:—தாதை, பிதா, பிதன், அத்தன், அப்பன். (1)

தாயின் பெயர்:—அன்னை, ஈன்றான், பயத்தான், மாதா. (2)

மகன் பெயர்:—சத்தி, தோன்றல், சிறுவன், சேய், புத்திரன்,  
மைத்தன், புதல்வன். (3)

மணவாளன், மனைவி இவர்களின் பெயர்கள்.

7. கணவன் பதிகார்தன் காதல னன்பன்  
றுணைவன் றலைவன் கொழுநன்—மணவாளன்  
றற்பா ரிபைதுணைவி தாயில் லாண்மனைவி  
கற்பான்மிக் காள்கா தவி.

மணவாளன் பெயர்:—கணவன், பதி, கார்தன், காதலன், அன்  
பன், றுணைவன், றலைவன், கொழுநன். (4)

மனைவியின் பெயர்:—பாரிபை, துணைவி, தாயம், இல்லான்,  
கற்பின்மிக்கான், காதலி. (5)

உறவின் பெயர்.

8. குடும்பக் துணைகட்புக் கூளிகேள் சுற்றக்  
கடும்புதமர் மித்திரர் கட்டா—டைத்தவர்  
பற்றாயர் பந்தம் விருத்தத் தொடரொக்க  
ஆற்றார் கிளைஞ ருறவு.

குடும்பக், துணை, கட்பு, கூளி, கேள், சுற்றம், கடும்பு, தமர்,  
மித்திரர், கட்டார், டைத்தவர், பற்றாயர், பந்தம், விருத்தம், தொடர்,  
ஒக்கல், உற்றார், கிளைஞர். (6)

வேடர், இடையர் இவர்களின் பெயர்கள்.

9. குறவர் சுவர் புளிஞர் கோதர்  
மறவ ரெயினர் வியாதர்—ஹில்வேடர்  
கானவர் பேரண்டர் கோவலர் கோபால  
ரானிடைய ராயர்பெய ராம்.

வேடர் பெயர்:—குறவர், சுவர், புளிஞர், கோதர், மறவர், வயி  
னர், வியாதர், கானவர். (7)

இடையர் பெயர்:—அண்டர், கோவலர், கோபாலர், ஆயர். (8)

பெரியோர் பெயரும், கீழ்மக்கள் பெயரும்.

10. ஆரியர் கல்லோர் அறிவுடையோர் பண்டிதர்  
சிரியர் சான்றோர் பெரியோர்பேர்—பூரியர்  
நில்லா மனத்தசுடர் நீசர் நெறியில்லார்.  
கல்லார் கயவர் கலர்.

பெரியோர் பெயர்:—ஆரியர், கல்லோர், அறிவுடையோர், பண்டிதர், சிரியர், சான்றோர். (க)

கீழ்மக்கள் பெயர்:—பூரியர், அசுடர், நீசர், நெறியில்லார், கல்லார், கயவர், கலர். (ஏ)

பணகவர் பெயர்.

11. மன்னுதார் மாற்றுர் மருவல்வேண் டாடையார்  
இன்னுதார் கூடா நிகலினு—மொன்னுதார்  
செற்று அமித்திர் சேரார்நண் ணுச்செறுநர்  
பற்றுர் பணகவர் பார்.

மன்னுதார், மாற்றுர், மருவல், வேண்டார், அடையார், இன்னுதார், கூடார், இகலினு, ஒன்னுதார், செற்றுர், அமித்திர், சேரார், நண்ணுர், செறுநர், பற்றுர், பார். (கஉ)

படைவீரர் பெயர்.

12. வீரர் வயவர் மறவர் மிகுமன்னர்  
தீர அபயர் தெறுந்தொழிலோர்—சூர்  
பொருந் அயிலுழவர் போகா விறலோர்  
செருந் செருந்தொழி லோர்.

வயவர், மறவர், மன்னர், தீரர், அபயர், தெறுந்தொழிலோர், சூர், பொருந், அயிலுழவர், விறலோர், செருந், செருந்தொழிலோர். (கஉ)

கோடிப்படை, படையுறுப்பு, படைவகுப்பு இவற்றின் பெயர்களும், சதுரங்கசேனையின் பெயரும், சேனையின் பெயரும்.

13. துறபடைமுன் செல்லுநர் தூசிபணி நெற்றி  
யுறுபடை\* கை பொட்டுண்டை யூக—தெறுசேனை  
யானதேர் மாச்சது அங்கமா குந்தண்டம்  
தானைகட கந்தந் திரம்.

\* கை - படைவகுப்பு.

- கொடிப்படையின் பெயர்:—தார். (ச)  
 படையுறுப்பின் பெயர்:—தூசி, தணி, நேற்றி. (உ)  
 படைவருப்பின் பெயர்:—ஒட்டி, உண்டை, யுகம். (உ)  
 சதாங்கசேனையின் பெயர்:—காலான், யானை, தேர், குதிரை ( )  
 சேனையின் பெயர்:—தண்டம், தானை, கடகம், தந்திரம். (ச)

பாதம், முழந்தாள், தோடை, அல்துல், இடை  
 இவற்றின் பெயர்கள்.

14. சாணடி பாதந்தாள் சாணு முழந்தாள்  
 திரளும் குறங்குகலா னூரு—வரைநீதம்வ  
 மல்குன் மருங்கு னடுவு துசப்பிவை  
 யொல்குமிடைக் கொத்த பெயர்.
- பாதத்தின் பெயர்:—சாண், அடி, தாள். (உ)  
 முழந்தாளின் பெயர்:—சாணு. (க)  
 தோடையின் பெயர்:—குறங்கு, கலான், னூரு. (உ)  
 அல்துலின் பெயர்:—அரை, நீதம்பம். (உ)  
 இடையின் பெயர்:—மருங்குல், னடுவு, துசப்பு. (உ)

வயிறு, கொப்பூழ், குயம், மாப்பு, கை இவற்றின் பெயர்கள்.

15. வயிறு வயினுதா நாபியுந்தி கொப்பூழ்  
 குயநகில் கொங்கைதனஞ் சொர்க்கம்—பயோதா  
 மொய்கதிர்ப்பூ னாக முாமரும மார்பகலங்  
 கையுயந்தோ ளத்தங் காம்.
- வயிற்றின் பெயர்:—வயின், உதாம். (உ)  
 கொப்பூழின் பெயர்:—நாபி, உந்தி. (உ)  
 குயத்தின் பெயர்:—நகில், கொங்கை, தனம், சொர்க்கம், பயோதா  
 தாம். (உ)  
 மார்பின்பெயர்:—ஆகம், உரம், மருமம், அகலம். (ச)  
 கையின்பெயர்:—புயம், தோள், அத்தம், காம். (ச)

விரல், நகம், கழுத்து, காது, உதடு இவற்றின் பெயர்கள்.

16. விரலங் குளியா நகமுடு ராகுஞ்  
 சிரதாங் கண்டங் கழுத்துக்—கிரீவங்  
 களமாஞ் செவிகன்னங் காததா மோட்ட  
 முளவாகு முத்த முதடு.

- விரலின் பெயர்:—அங்குலி. (௧)  
 கைத்தின் பெயர்:—உகிர். (௨)  
 கழுத்தின் பெயர்:—சிரதாம், கண்டம், கிரீவம், கணம். (௩)  
 காதின் பெயர்:—செவி, கன்னம். (௪)  
 உதட்டின் பெயர்:—அதாம், ஒட்டம், முத்தம். (௫)

நா, பல், மூக்கு, கண், நெற்றி இவற்றின் பெயர்கள்.

17. நாக்குநாத் தாலு நகைமுறுவல் பல்லெயிறு  
 மூக்கின் பெயர்நாசி துண்டமா—கோக்க  
 நயனம் விழிநாட்ட கேத்திரங் கோக்க  
 ணியனுத நெற்றியிலா டம்.

- காக்கின் பெயர்:—நா, தாலு. (௧)  
 பல்லின் பெயர்:—நகை, முறுவல், எயிறு. (௨)  
 மூக்கின் பெயர்:—நாசி, துண்டம். (௩)  
 கண்ணின் பெயர்:—கோக்கம், நயனம், விழி, நாட்டம், கேத்  
 திரம், கோ. (௪)  
 நெற்றியின் பெயர்:—துதல், இலாடம். (௫)

ஆண்மயிர், பெண்மயிர் இவற்றின் பெயர்கள்.

18. பங்கி நவிரகுஞ்சி யோரி மயிர்பித்தை  
 மங்கலமா பைந்தர்க்கு மாதர்க்கு—கொங்கார்  
 குலம்பால் கூந்தல் குழல்குழை யோதி  
 சுருளளகல் குத்தளமாச் சொல்.

- ஆண்மயிரின் பெயர்:—பங்கி, நவிர், குஞ்சி, ஒரி, பித்தை. (௧)  
 பெண்மயிரின் பெயர்:—குரல், கம்பால், கூந்தல், குழல், குழை,  
 ஒதி, அளகல், குத்தளம். (௨)

தலை, முதுகு, மேல்வாய், தேமல் இவற்றின் பெயர்கள்.

19. சிமுத்த மாங்கங்கு சென்னி தலையாம்  
 வெரிந்முதுகு தாடியண்ண மேல்வாய்—புரிமுழல்சேர்  
 தேமொழியாய் தேமல் பொறித்தலை துத்திசுணங்  
 காமென் றுணைப்பாறி ஞர்.

- தலையின் பெயர்:—சொம், உத்தமாவகம், கம், சென்னி. (ச)  
 முதுகின் பெயர்:—வெர். (க)  
 மேவ்வாலின் பெயர்:—தாடி, அண்ணம். (உ)  
 தேமலின் பெயர்:—பொறி, திதலை, துத்தி, சணங்கு. (ச)

உடலின் பெயர்.

20. புங்கடம் விக்கிரகம் தேகமுடம் பாகம்  
 குரம்பை யுடன்மேனி பிண்டம்—சிரம்புருவ  
 மூர்த்தகம் கனேவரம் யாக்கை தனுவங்கம்  
 காதத்தி மெய்காய மாம்.

புரம், கடம், விக்கிரகம், தேகம், உடம்பு, ஆகம், குரம்பை, மேனி,  
 பிண்டம், உருவம், மூர்த்தம், கனேவரம், யாக்கை, தனு, அங்கம், கா-  
 தம், மெய், காயம். (கஉ)

நாதம், உயிர், மனம், அறிவு, தெளிவு இவற்றின் பெயர்கள்.

21. வித்துபொறி யானி பிராண னுயிர்சுவன்  
 சித்தை மனஞெஞ்சு சித்தமுளம்—புத்தியாம்  
 பேற்றம் மறிவுணர்வு ஞானம் புலன் பேரதம்  
 தேற்றம் துணிவு தெளிவு.

- நாதத்தின் பெயர்:—வித்து, பொறி. (உ)  
 உயிரின் பெயர்:—ஆவி, பிராணன், சுவன். (உ)  
 மனத்தின் பெயர்:—சித்தை, ஞெஞ்சு, சித்தம், உளம். (ச)  
 அறிவின் பெயர்:—புத்தி, உணர்வு, ஞானம், புலன், பேரதம். (கு)  
 தெளிவின் பெயர்:—தேற்றம், துணிவு. (உ)

ஆகச் செய்யுள்—கூட.

மக்கட்பெயர்த்தொகுதி முற்றுப்பெற்றது.

## மூன்றாவது

### விலங்கின் பெயர்த்தொகுதி.

#### சிங்கத்தின் பெயர்.

1. முடங்குளை கோளரி கேசரி சிங்க  
மடுத்திறற் சீயம் வயமா—மடங்கலே  
பஞ்சா னானமாளி கண்ட ரவமரி  
யஞ்சா நகாயுதமு மாம்.

முடங்குளை, கோளரி, கேசரி சீயம், வயமா, மடங்கல், பஞ்சாணம், ஆளி, கண்டரவம், அரி, நகாயுதம். (கௌ)

#### புலியின் பெயர்.

2. வெருவில் வியாக்கிரத் தினிசார்த் தூலம்  
வரியுழுவை வேங்கை வயமா—மிருகாதி  
திண்டிநல் வல்லியஞ் சித்திரகா யந்தாக்குப்  
புண்டரிகம் புல்லுப் புளி.

வியாக்கிரம், திவி, சார்த்தூலம், வரி, உழுவை, வேங்கை, வயமா, மிருகாதி, வல்லியம், சித்திரகாயம், தாக்கு, புண்டரிகம், புல். (கௌ)

#### யானையின் பெயர்.

3. தும்பிகயம் யானை கறைபடி குஞ்சரத்தோல்  
உம்பலிபம் வேழங் கரியத்தி—வெம்பகடு  
போதகம் வாரணம் தத்தி யுவாக்கனித  
மாதங்க நாகங்கைம் மா.

தும்பி, கயம், கறைபடி, குஞ்சரம், தோல், உம்பல், இபம், வேழம், கரி, அத்தி, பகடு, போதகம், வாரணம், தத்தி, உவா, கனித, மாதங்கம், நாகம், கைம்மா. (கௌ)

பெண்யானையின் பெயரும், யானைமதம், யானைப்பட்டம், யானைக்கொம்பு இவற்றின் பெயர்களும்.

4. தம்பே ரமையிரதி சித்ராஞ்சா மோற்பவை  
கம்பமதந் தானங் கடங்கடாக்—கும்பஞ்சே



சோடையாம் பட்ட மொனிற்கீம் புரிமருப்புத்  
கோடெயிறு தத்தமாங் கொம்பு.

பெண்பாணியின் பெயர்:—தம்பேரமை, இரதி, சித்திரம், சாமோத்  
பவை. (ச)

பாணமதத்தின் பெயர்:—தானம், கடம், கடாம். (௩)

பாணப்பட்டத்தின் பெயர்:—ஒடை. (௧)

பாணக்கொம்பின் பெயர்:—மருப்பு, கோடு, எயிறு, தத்தம். (ச)

குதிரையின் பெயர்.

5. குராதம் வாசி குதிரை யிவுளி  
தூகம் புலி தூக்கம்—பரியரி  
கோடகம் பாய்மா சயித்தவங் கத்தருவ  
மாடல் வயமா வயம்.

குராதம், வாசி, இவுளி, தூகம், புலி, தூக்கம், பரி, அரி, கோட  
கம், பாய்மா, சயித்தவம், கத்தருவம், வயமா, வயம். (கச)

பன்றியின் பெயர்.

6. கருமாவே கேழ லெறுழிகோ லஞ்சு  
காமெனங் கோணி வராகம்—குரோடமரி  
போத்திரிபூ தாரங் கிருட்டி கிரிகிடி  
பேர்த்தகு பன்றியின் பேர்.

கருமா, கேழல், லெறுழி, கோலம், குகரம், ஏனம், கோணி, வராகம், குரோடம், அரி, போத்திரி, பூதாரம், கிருட்டி, கிரி, கிடி. (கடு)

குரங்கின் பெயர்.

7. பிலவங்க நாக நிரந்தரங் கீசகம்  
வலிமுகஞ் சாகா மிருகம்—கொலைகடுவன்  
வானர மார்க்கட மந்தி குரங்கரி  
கானவன் பூகங் கவி.

பிலவங்கம், நாகம், நிரந்தரம், கீசகம், வலிமுகம், சாகாமிருகம், வானரம், மார்க்கடம், மந்தி, அரி, கானவன், பூகம், கவி. (கஉ)

காடி, இலை இவற்றின் பெயர்கள்.

8. வெண்பல்லம் வல்லூகம் வேக வுளியமெறு  
தின்பல்லூ கஞ்செங்கண் மாகாடி—பெண்கு  
கவைகெடுங் கோட்டுக் கலைபுல்வாய் எவ்வி  
பிவைவா மிரலையின் பேர்.

காடியின் பெயர்:—வெண்பல்லம், வல்லூகம், உளியம், ஏறு,  
பல்லூகம், செங்கண்மா, எண்து. (ஏ)

இரலையின் பெயர்:—கலை, புல்வாய், எவ்வி. (ஈ)

மான், செந்நாய், நரி, காட்டுப்பசு இவற்றின் பெயர்கள்.

9. ஐரிணமான் சாரங்க மேணங் குரங்கம்  
கிருகஞ்செந் நாய்கொக்கு மாகும்—நரியிகலன்  
கோமாயு சம்புகம் பூரிமா யுக்குரோட்டா  
ஆமாவின் பேர்கவய மா.

மானின் பெயர்:—தரிணம், சாரங்கம், எணம், குரங்கம். (அ)

செந்நாயின் பெயர்:—கிருகம், கொக்கு. (ஆ)

நரியின் பெயர்:—இலன், கோமாயு, சம்புகம், பூரிமாயு, குரோ  
ட்டா. (இ)

காட்டுப்பசுவின் பெயர்:—கவயமா. (ஈ)

கருங்குரங்கு, முக, கழுதை, ஒட்டகம், உழைப்பு  
இவற்றின் பெயர்கள்.

10. கரியகுரங் கெழுக முகக்கோலாக் கூலங்  
காமொடுவா வேயங் கழுதை—கரப  
மிரவணந்தா சோக மொட்டக மாகு  
முமிகு கோதா வுடுபுடி.

கருங்குரங்கின் பெயர்:—கூலம். (அ)

முகவின் பெயர்:—கோலாக் கூலம். (ஆ)

கழுதையின் பெயர்:—கரம், வாலேயம், கரபம். (இ)

ஒட்டகத்தின் பெயர்:—இரவணம், தாசோகம். (ஈ)

உழைப்பின் பெயர்:—கோதா. (உ)

மரை, முட்பன்றி, பூஞ்சை, கவரிமா இவற்றின் பெயர்கள்.

11. ஆவிதங் காணக் குதிரை மரையாருத்  
தாவுமுண் மாவெய்யே சல்லியம்—மேவிய  
மீன்தவர் மார்ச்சாலம் வெருகுவினா எம்பூஞ்சை  
வாண்சவரி மாகவரி மா.

மரையின் பெயர்:—ஆவிதம், காணக்குதிரை. (உ)

முட்பன்றியின் பெயர்:—முண்மா, எம், சல்லியம். (உ)

பூஞ்சையின் பெயர்:—மார்ச்சாலம், வெருகு, வினாஎம். (உ)

கவரிமாவின் பெயர்:—சவரி. (உ)

முயல், நாய் இவற்றின் பெயர்கள்.

12. தக்க வயமுஞ் சசமு முயல்சுணங்கன்  
குக்கனை சாரமே யன்சுணகன்—மிக்ககவா  
கோளிரை தேரு மெனைங் கொடுமுடுவல்  
ஞானி ஞமலிபட்டி நாய்.

முயலின் பெயர்:—வயம், சசம். (உ)

நாயின் பெயர்:—சுணங்கன், குக்கன், சாரமேயன், சுணகன்,  
சவா, எனைம், முடுவல், ஞானி, ஞமலி, பட்டி. (உ)

ஓந்தி, எலி, பெருச்சாளி, அணில் இவற்றின் பெயர்கள்.

13. கோம்பிசர டங்காம ருபி கொடுமுசலி  
பாம்பஞ்சுத் தோகைப் பகையோந்திக்—காம்பெயராம்  
வேக வெலிகருப்பை முடிசு கம் வெவ்விட  
சாகு வணில்வெளி லாம்.

ஓந்தியின் பெயர்:—கோம்பி, சாடம், காமருபி, முசலி, தோகைப்  
பகை. (உ)

எலியின் பெயர்:—கருப்பை. (உ)

பெருச்சாளியின் பெயர்:—முடிசு, விடர், ஆகு. (உ)

அணிலின் பெயர்:—வெளில். (உ)

பசு, எருது இவற்றின் பெயர்கள்.

14. தேனாவும் பெற்றமுங் கோவுஞ் செழும்பசுவு  
மாணஞ் சாபியு மாவாகு—மாவே

திடபம் விடையெருது கோபதி புல்லத்  
திடமுரி புங்கவஞ் சே.

பகவின் பெயர்:—சேனு, பெற்றம், கோ, ஆன், சாரி, ஆ. (க)

எருத்தின் பெயர்:—ஆன், ஏறு, திடபம், விண்ட, கோபதி, புல்  
லம், முரி, புங்கவம், சே. (க)

எருமை, செம்மறியாடு, வெள்ளாடு இவற்றின் பெயர்கள்.

15. கருமகி டங்கவரி கார்மேதி காரா  
னெருமையின் போரகு மென்ப—துருவைமை  
யாகு முரப்பிரம் வெள்ளா டயந்தகர்  
சாகஞ் சகஞ்சா கனம்.

எருமையின் பெயர்:—மகிடம், கவரி, மேதி, காரான். (ச)

செம்மறியாட்டின் பெயர்:—துருவை, மை. (உ)

வெண்ணாட்டின் பெயர்:—உரப்பிரம், அயம், தகர், சாகம், சகம்,  
சாகனம். (ஈ)

கருடன், மயில், குயில் இவற்றின் பெயர்கள்.

16. ககபதி நாகர் சனனே கலுழன்  
றிகழுவைன தேயன் கருடன்—சிஓயே  
மயின்மஞ்ஞை தோகை மயூரங் கலாபி  
குயில்களகண் டங்கோ கிலம்.

கருடன் பெயர்:—ககபதி, நாகாசனன், கலுழன், கைனனே  
யன். (ச)

மயிலின் பெயர்:—சிஓ, மஞ்ஞை, தோகை, மயூரம், கலாபி. (ஈ)

குயிலின் பெயர்:—களகண்டம், கோகிலம். (உ)

வண்டு, கிளி இவற்றின் பெயர்கள்.

17. வரியளி தேன்மா மதுகாந் தும்பி  
யரியறுகால் வண்டு காழது—பிரமாவ்  
கள்ளுண்சா ரங்க ஞிமிறு சுரும்பாகுப்  
வின்காசுகத் தத்தை கிளி.

வண்டின் பெயர்:—வரி, அளி, தேன், மா, மதுகாம், தும்பி,  
அரி, அறுகால், காழது, பிரமாம், சாரங்கம், ஞிமிறு, சுரும்பு. (கஉ)

கிளியின் பெயர்:—வின்கா, ககம், தத்தை. (உ)

அன்னம், புறு, பருத்து இவற்றின் பெயர்கள்.

18. சிறைபன்னஞ் செங்காற் பிணிமுதமஞ் சம்நீ  
ருறைபெனென மோதும் மாகும்—புறுவாந்  
தருத்துபா சாவதக் தீதில் கபோதம்  
பருத்துசே னங்கங்கம் பாறு.

அன்னத்தின் பெயர்:—பிணிமுதம், அஞ்சம், அனினம், ஒதிமம்.

புறுவின் பெயர்:—பாசாவதம், கபோதம். (உ)

பருத்தின் பெயர்:—சேனம், கங்கம், பாறு. (உ)

சிள்வீடு, காடை, நீர்ப்பறவை இவற்றின் பெயர்கள்.

19. சில்லிகை சில்லை கெடிசிமிலி சிள்வீடு  
புல்லிய காடை குறம்பூழே—சொல்லிடி  
உன்னங் கிராமம் முற்குரோ சத்தினை  
கன்னாரீர்ப் பக்கியெனக் கேள்.

சிள்வீட்டின் பெயர்:—சில்லிகை, சில்லை, கெடி, சிமிலி. (உ)

காடையின் பெயர்:—குறம்பூழ். (உ)

நீர்ப்பறவையின் பெயர்:—உன்னம், கிராமம், உற்குரோசம், கின்  
னாம். (உ)

சக்கரவாகம், ஊர்க்குருவி, செம்போத்து, வேண்குருகு, பூவை  
இவற்றின் பெயர்கள்.

20. சக்கரவா கங்கோகஞ் சக்கர கேமிப்புட்  
டக்கசட கம்புலிங்க முர்க்குருவி—ருக்கிலாஞ்  
செம்போத்து வேண்குருகு சாரசம் புட்கா  
மம்பூவை சாரிகை பாம்.

சக்கரவாதத்தின் பெயர்:—கோகம், சக்கரம், கேமிப்புன். (உ)

ஊர்க்குருவியின் பெயர்:—டக்கம், புலிங்கம். (உ)

செம்போத்தின் பெயர்:—ருக்கில். (உ)

உ வேண்குருகின் பெயர்:—சாரசம், புட்காம். (உ)

† பூவையின் பெயர்:—சாரிகை. (உ)

உ வேண்குருகு - வேண்குருகை.

† பூவை - காகணவாப்பின்.

கோழி, கோக்கு, போதா, ஆந்தை, காகை  
இவற்றின் பெயர்கள்.

21. குக்குடம் வாரணங் கோழிசர னாயுதங்  
கொக்குக் குண்டம் பிதாப்போதா—பொந்த  
ணிநுடிகுன் பிங்கலை கின்னர மாந்தை  
காடங்கா கங்கொடிகாத் கை.

கோழியின் பெயர்:—குக்குடம், வாரணம், சரணயுதம். (உ)  
கொக்கின் பெயர்:—குண்டம். (க)  
\* போதாவின் பெயர்:—பிதா. (ச)  
ஆந்தையின் பெயர்:—இருடி, கூன், பிங்கலை, கின்னரம். (ச)  
காகையின் பெயர்:—காடம், காகம், கொடி. (உ)

டாம்பின் பெயர்.

22. வெஞ்சினக் காத்திர வேயம் விடதாங்  
கஞ்சகி காசோ தாமிரும்பை—நஞ்சமிழ்  
கூடபதஞ் சங்கிரி சும்பி நசமி  
யாடும் பவனா சனம்.

காத்திரவேயம், விடதாம், கஞ்சகி, காசோதாம், இரும்பை, கூட  
பதம், சங்கிரி, சும்பிசம், அரி, பவனாசனம். (கா)

இதுவுமது.

23. தாகம் புயங்கம் பணிகட் செவிதந்த  
சூதமகிமா சுணஞ் சர்ப்பம்—போகி  
யுசக மராளமே பந்தகம் பாந்த  
ளாவு வியானம்பரம் பாம்.

தாகம், புயங்கம், பணி, கட்செவி, தந்தகம், அகி, மாகணம், சர்ப்  
பம், போகி, உசகம், மராளம், பந்தகம், பாந்தன், அரவு, வியானம்.  
(கதி) ஆக (உரு)

பெரும்பாம்பு, நஞ்சு, டாம்பின்படம் இவற்றின் பெயர்கள்.

24. கோலவரி மாசணம் பாந்தன் பெரும்பாம்பா  
மாலங் களங்காளங் காரியே—நீலம்

\* போதா - பெருகாரா.

விடங்கடு வெங்காள நஞ்சின் பெயராம்  
படம்பை விரித்த பணம்.

பெரும்பாம்பின் பெயர்:—மாசனம், பாத்தன். (உ)

நஞ்சின் பெயர்:—ஆலம், கனம், கரணம், காரி, நீலம், விடம், கடு,  
கானம். (அ)

பாம்பின் படத்தின் பெயர்:—பை, பணம். (உ)

இராசநாதம், கீரி, அண்டங்காக்கை, நிலாழகி  
இவற்றின் பெயர்கள்.

25. கருது மிராசு கங்கார் வழலை  
திராசு லங்கீரி தீர்வை—மருவிய  
காசோல மேயண்டங் காக்கை நிலாழகி  
பாகார் சகுனமெனப் பார்.

இராசநாதத்தின் பெயர்:—கார்வழலை. (க)

கீரியின் பெயர்:—சுருலம், தீர்வை. (உ)

அண்டங்காக்கையின் பெயர்:—காசோலம். (க)

நிலாழகியின் பெயர்:—சகுனம். (க)

மீன், ஆமை, முதுகை, ஞெண்டு, அட்டை, கறையான்  
இவற்றின் பெயர்கள்.

26. மச்சஞ் சகுலி வகுலி சலசாயின்  
கச்சப மாமை கராமுதலை—சச்சங்  
களவன் குளிரஞெண்டி கர்க்கடக மட்டை  
செஞுகங் கறையான் சிதல்.

மீனின் பெயர்:—மச்சம், சகுலி, வகுலி, சலசாய். (ச)

ஆமையின் பெயர்:—கச்சபம். (க)

முதுகையின் பெயர்:—கரா. (க)

ஞெண்டின் பெயர்:—களவன், குளிரம், கர்க்கடகம். (உ)

அட்டையின் பெயர்:—செஞுகம். (க)

கறையான் பெயர்:—சிதல். (க)

ஆகச் செய்யுள்-அக.

விலங்கின் பெயர்த்தொகுதி முற்றுப்பெற்றது.

நான்காவது

மரப்பெயர்த்தொகுதி.



மரத்தின் பெயரும், படர்கொடியின் பெயரும்.

1. தருவிடபி பாதபம் பூருகஞ் சாதி  
தருமமக மந்தரு சால—மாமா  
மெழிலிலதை வள்ளி பிரததி யேடார்  
கொழுமலர் வல்லி கொடி.

மரத்தின் பெயர்:—தரு, விடபி, பாதபம், பூருகம், சாதி, தருமம்,  
அமம், தரு, சாலம். (க)

படர்கொடியின் பெயர்:—இலதை, வள்ளி, பிரததி, வல்லி. (ச)

சேலையின் பெயரும், காட்டின் பெயரும்.

2. வண்டமர் சேலை மலர்ப்பொழி லாராமங்  
கொண்டன் மலிகாத் தருக்குழார்—தண்டலை  
கானங் ககனம் வனமடவி கார்தாரங்  
கானக மாரணிபங் காடு.

சேலையின் பெயர்:—பொழில், ஆராமம், கா, தருக்குழார், தண்  
டலை. (கி)

காட்டின் பெயர்:—கானம், ககனம், வனம், அடவி, கார்தாரம், கான  
கம், ஆரணியம். (வி)

இலை, அரும்பு இவற்றின் பெயர்கள்.

3. தலமடை பன்னஞ் சதனம் பலாச  
மிலைசதம் பத்திர மென்ப—கலிகை  
முகிழ்சா லகரணை கோலகை மொட்டி  
முகுள மரும்பு முகை.

இலையின் பெயர்:—தலம், அடை, பன்னம், சதனம், பலாசம், சதர்,  
பத்திரம். (வி)

அரும்பின் பெயர்:—கலிகை, முகிழ், சாலகம், லகை, கோலகை,  
மொட்டி, முதுளம், முகை. (அ)



கிழங்கு, வேர், மரக்கப்பு, தளிர் இவற்றின் பெயர்கள்.

4. கந்தங் கிழங்குமு லந்துர் சடைசுவைவேர்  
கொந்தலர்ப்புங் கொம்பு பனைகவடு—முந்திய  
பொங்கர் சினைசாகை சுப்புமுறி பல்லவ  
மங்கசல யந்தளிப்பேராம்.

கிழங்கின் பெயர்:—கந்தம், முலம். (உ)

வேரின் பெயர்:—தூர், சடை, சுவை. (ங)

மரக்கப்பின் பெயர்:—கொம்பு, பனை, கவடு, பொங்கர், சினை,  
சாகை. (க)

தளிரின் பெயர்:—முறி, பல்லவம், சிசவயம், தளிர். (ச)

மலர், பூங்கோத்து, குலை, பழம் இவற்றின் பெயர்கள்.

5. மண்மலி பூவீ மலர்போ தலார்  
துணர்மஞ் சரிகொத்துத் தொத்தோ—டிணர்  
நலஞ்சேர் குலைதாறு வல்லரி யாகும்  
பலங்காய் கனியாம் பழம்.

மலரின் பெயர்:—பூ, வீ, போது, அலர். (ச)

பூங்கொத்தின் பெயர்:—துணர், மஞ்சரி, தொத்து, இணர். (ச)

குலையின் பெயர்:—தாறு, வல்லரி. (உ)

பழத்தின் பெயர்:—பலம், காய், கனி. (உ)

கதீர், தோல், விதை, முளை, முளைத்தல், குருத்து  
இவற்றின் பெயர்கள்.

6. கதிராங் குால்செங் கனிமே வியதோல்  
செதிளாகுங் காழ்கொட்டை செப்பில்—விதையாகும்  
காலா முளைபொடித்த லங்குரித்த னாறுதல்  
பாலார் குருத்துப் பயிர்.

கதிரின் பெயர்:—குால். (ச)

தோலின் பெயர்:—செதிங். (ச)

விதையின் பெயர்:—காழ், கொட்டை. (உ)

முளையின் பெயர்:—கால். (க)

முளைத்தலின் பெயர்:—பொடித்தல், அங்குரித்தல், காறுதல். (உ)

குருத்தின் பெயர்:—பயிர். (ச)

வாசனையின் பெயரும், கள்ளின் பெயரும்.

7. வெறிகடி வாசம் விரைமணங்கான் கந்தம்  
நறைமன்ற லேழுருகு காற்றம்—பொழிவண்டார்  
கடடண்டேன் வேரி பிரச நறநறவு  
மட்டுமக ரந்த மது.

வாசனையின் பெயர்:--வெறி, கடி, வாசம், விரை, மணம், காண்,  
கந்தம், நறை, மன்றல், முருகு, காற்றம். (கக)

கள்ளின் பெயர்:--தேன், வேரி, பிரசம், நறு, நறவு, மட்டு, மகரத்  
தம், மது. (அ)

நொச்சி, குளநெல், கோரை, களா, செந்நெல், கரும்பு  
இவற்றின் பெயர்கள்.

8. வளர்நொச்சி யாஞ்சித்து வாரீ வாரங்  
குளநெல் லெருவைசாய் கோரை—களங்களை  
செந்நெல் விரிகியொடு செஞ்சாவி வேழம்பைங்  
கன்னல்கழை யிக்குக் கரும்பு.

நொச்சியின் பெயர்:--சித்தவாரம். (க)

குளநெல்லின் பெயர்:--சீவாரம். (க)

கோரையின் பெயர்:--எருவை, சாய். (உ)

களாவின் பெயர்:--களம். (க)

செந்நெல்லின் பெயர்:--விரீகி, செஞ்சாவி. (உ)

கரும்பின் பெயர்:--வேழம், கன்னல், கழை, இக்கு. (ச)

எருக்கு, ஆத்தி, முண்முருக்கு, குருக்கத்திக்கொடி, வேம்பு,  
மகிழ், பாதிரி இவற்றின் பெயர்கள்.

9. அருக்க மெருக்காகுர் தாதகியா ராத்தி  
முருக்குக் கவிர்கிஞ் சுகமாங்—குருக்கத்தி  
மாதவி நிம்பமாம் வேம்பு மகிழ்வகுளம்  
பாதிரியா கும்பா டலம்.

எருக்கின் பெயர்:--அருக்கம். (ச)

ஆத்தியின் பெயர்:--தாதகி, ஆர். (உ)

முண்முருக்கின் பெயர்:--கவிர், கிஞ்சுகம். (உ)

குருக்கத்திக்கொடியின் பெயர்:--மாதவி. (ச)

வேம்பின் பெயர்:--நிம்பம், (ச)

மகிழின் பெயர்:—வருணம்.

(4)

பாதுரியின் பெயர்:—பாடலம்.

(4)

அரசு, மருது, மா, பலா, சுரபுண்ணை, மாதூளை  
இவற்றின் பெயர்கள்.

10. அரசு திருமரம் பிப்பலம் போதி  
மருத மருச்சுனமா கொக்கு—விரையாருஞ்  
சூதம் பணசம் பலசுர புண்ணைவழை  
மாதூளுங்க மாமா தூளை.

அரசின் பெயர்:—திருமரம், பிப்பலம், போதி.

(4)

மருதமரத்தின் பெயர்:—மருச்சுனம்.

(4)

மாமரத்தின் பெயர்:—கொக்கு, சூதம்.

(2)

பலாமரத்தின் பெயர்:—பணசம்.

(4)

சுரபுண்ணையின் பெயர்:—வழை.

(4)

மாதூலையின் பெயர்:—மாதூளுங்கம்.

(4)

பனை, நாவல், கடம்பு, கழுது, புண்ணை, ஆச்சா,  
தேக்கு இவற்றின் பெயர்கள்.

11. கடம்பெண்ணை தாலம் பனைசம்பு நாவல்  
கடம்பாகு நீபங் கதம்ப—கெடுக்கழுது  
பூகமாம் புன்னாகம் புன்னையா வாச்சாவாஞ்  
சாகமாந் தேக்கந் தரு.

பனையின் பெயர்:—பெண்ணை, தாலம்.

(2)

நாவலின் பெயர்:—சம்பு.

(4)

கடம்பின் பெயர்:—நீபம், கதம்பம்.

(2)

கழுதின் பெயர்:—பூகம்.

(4)

புன்னையின் பெயர்:—புன்னாகம்.

(4)

ஆச்சாவின் பெயர்:—ஆ.

(4)

தேக்கமரத்தின் பெயர்:—சாகம்.

(4)

தேங்கு, வாழை, தாழை, கோன்றை, கோங்கு  
இவற்றின் பெயர்கள்.

12. தாழைதென் னூனிகை எந்தெங்கு தன்சதவி  
வாழை யரம்பை மடிக்கதை—தாழை

செழுங்கை தகையிதழி தேங்கடுக்கை கொன்றை  
கொழுங்கன்னி காரமாக் கோங்கு.

- தெங்கின் பெயர்:—நாழை, தென், காளிகோம். (௩)  
வாழையின் பெயர்:—கதலி, அரம்பை. (௨)  
நாழையின் பெயர்:—மடி, கைதை, தேததை. (௨)  
கொன்றையின் பெயர்:—இதழி, கடுக்கை. (௨)  
கோங்கின் பெயர்:—கன்னிகாரம். (௧)

அகில், அத்தி, புன்கு, இலவு, ஈந்து, அலரி இவற்றின் பெயர்கள்.

13. அகரு வநிலதவு தும்பா மத்தி  
தகுத்தங் காஞ்சனம் புன்கு—கேரி  
விலவாருள் சான்மலி கச்சுர மீந்தா  
மலரி காவிரி மாம்.

- அகலின் பெயர்:—அகரு. (௧)  
அத்தியின் பெயர்:—அதவு, உதும்பம். (௨)  
புன்கின் பெயர்:—கத்தம், காஞ்சனம். (௨)  
இலவின் பெயர்:—சான்மலி. (௧)  
ஈத்தின் பெயர்:—கச்சுரம். (௧)  
அலரியின் பெயர்:—காவிரி. (௧)

பலாசம், அசோகு, குருந்து, வெட்பாலை, சந்தனம்  
இவற்றின் பெயர்கள்.

14. பிரம தருவாம் பலாசஞ் செயலை  
யரிமருவு பிண்டி யசோகு—விரிமலர்க்  
குந்தங் குருத்தங் குடசமாம் வெட்பாலை  
சந்தனமர ரஞ்சத்தஞ் சாந்து.

- பலாசத்தின் பெயர்:—பிரமதரு. (௧)  
அசோகின் பெயர்:—செயலை, பிண்டி. (௨)  
குருத்தத்தன் பெயர்:—குந்தம். (௧)  
வெட்பாலையின் பெயர்:—குடசம். (௧)  
சந்தனத்தின் பெயர்:—ஆரம், சந்தம், சாந்து. (௩)

கடு, கெல்லி, தான்றி, வில்வம், விளா, ஆல், அழிஞ்சில்  
இவற்றின் பெயர்கள்.

15. நல்ல கடுவா மரிதகி யாமலக  
கெல்லியாந் தான்றி கலித்துருமம்—வில்லாவ

மாலுரங் கூவின வெள்ளில் வினாவட  
மாலழிஞ்சி லங்கோல மாம்.

- கமேரத்தின் பெயர்:—அரிதகி. (4)  
கெல்லியின் பெயர்:—ஆமலகம். (4)  
தான்றியின் பெயர்:—கலித்தருமம். (5)  
வில்வத்தின் பெயர்:—மாலுரம், கூவினா. (2)  
வினாவின் பெயர்:—கெள்ளில். (5)  
ஆலமரத்தின் பெயர்:—வடம். (5)  
அழிஞ்சிலின் பெயர்:—அக்கோலம். (5)

தேவதாரு, குரா, மரா, வஞ்சி, ஏலம் இவற்றின் பெயர்கள்.

16. சுரதரு மந்தேவ தாருத் துணர்ப்பூங்  
குராமா மாங்கோலி தார—மராமாஞ்  
சாலம்வா னீரக் தளிர்வஞ் சுளம்வஞ்சி  
யேலமா மென்பர் துடி.

- தேவதாருவின் பெயர்:—சுரதருமம். (4)  
குராவின் பெயர்:—கோவிதாரம். (4)  
மராமரத்தின் பெயர்:—சாலம். (5)  
வஞ்சியின் பெயர்:—வானீரம், வஞ்சனம். (2)  
ஏலத்தின் பெயர்:—துடி. (5)

இஞ்சி, மிளகு, திப்பிலி, அதிமதூம், இருப்பை, காயா  
இவற்றின் பெயர்கள்.

17. காமலி யார்த்திரக மிஞ்சி கறிமரீச  
மாமிளகு திப்பிலி மாகதியார்—தேமதுகம்  
யட்டி மதூர மதூர மிருப்பையாங்  
கட்டரும் பூவைகா யா.

- இஞ்சியின் பெயர்:—ஆர்த்திரகம். (5)  
மிளகின் பெயர்:—கறி, மரீசம். (2)  
திப்பிலியின் பெயர்:—மாகதி. (5)  
அதிமதூரத்தின் பெயர்:—மதூரம், யட்டி. (2)  
இருப்பையின் பெயர்:—மதூரம். (5)  
காயாவின் பெயர்:—பூவை. (5)

மல்லிகை, சிறுசண்பகம், இருவாட்சி, மௌவல்,  
வாடாக்குறிஞ்சி, அவுரி இவற்றின் பெயர்கள்.

18. மல்லிகையாம் பூருண்டி சண்பகம் பித்திகை  
பெல்லினர்ச் சாதி யிருவாட்சி—நல்லங்க  
மாலதி \* மௌவல் சகசரி யாங்குறிஞ்சி  
நீலி நிகழவுரி யாம்.

மல்லிகையின் பெயர்:—பூருண்டி. (ச)  
சிறுசண்பகத்தின் பெயர்:—பித்திகை, சாதி. (உ)  
இருவாட்சியின் பெயர்:—அங்கம். (ச)  
மௌவலின் பெயர்:—மாலதி. (ச)  
வாடாக்குறிஞ்சியின் பெயர்:—சகசரி. (ச)  
அவுரியின் பெயர்:—நீலி. (ச)

மூங்கிலின் பெயர்.

19. கிளைவேணு வேலமை சேகம் விண்டு  
முடையரிகண் சந்திபணை மூங்கில்—கிளைவரைவேய்  
தூம்புவெதிர் தட்டையம்பு முந்தூழ் துளையோங்கல்  
காம்பு திகிரி கழை.

கிளை, வேணு, வேல், அமை, சேகம், விண்டு, முளை, அரி, சண்,  
சந்தி, பணை, உரை, வேய், தூம்பு, வெதிர், தட்டை, அம்பு,  
முந்தூழ், துளை, ஒங்கல், காம்பு, திகிரி, கழை. (உஉ)

வள்கை, சேம்பு, வெள்ளாம்பல், செங்குவளை, கருங்குவளை  
இவற்றின் பெயர்கள்.

20. செழுநாளி கம்வள்கை சேம்பு சகுடங்  
கொழுமல ராம்பல் குழுதங்—கழுகீரஞ்  
செங்குவளை யுற்பல மித்தி வரீலம்  
பைங்குவளை நீலோற்பலம்.

வள்கையின் பெயர்:—காளிகம். (ச)  
சேம்பின் பெயர்:—சகுடம். (ச)  
வெள்ளாம்பலின் பெயர்:—குழுதம். (ச)  
செங்குவளையின் பெயர்:—கழுகீர், உற்பலம். (உ)  
கருங்குவளையின் பெயர்:—இத்திவரம், நீலம், நீலோற்பலம். (உ)

நந்தியாவர்த்தம், கோவ்வை, செவ்வத்தை  
இவற்றின் பெயர்கள்.

21. வலம்புரி நந்தியா வர்த்தமே யாகும்  
குணம்பொலி யாதொண்டை சொவ்வை—நலஞ்சேரும்  
எண்டபூஞ் செவ்வத்தை மேலிய மந்தாரங்  
கொண்டபே யாகுங் குறி.

நந்தியாவர்த்தத்தின் பெயர்:—வலம்புரி. (4)

கொவ்வையின் பெயர்:—ஆதொண்டை. (5)

செவ்வாதையின் பெயர்:—மந்தாரம். (6)

தாமரையின் பெயர்.

22. முண்டக மம்புல மம்போ ருகமுளரி  
வண்டா மரைவனசம் வாரிசம்—புண்டரிகம்  
பங்கயக் கஞ்சம் பதும மரவிந்த  
மங்கமலங் கோகலக மாம்.

முண்டகம், அம்புலம், அம்போருகம், முளரி, வனசம், வாரிசம்,  
புண்டரிகம், பங்கயம், கஞ்சம், பதுமம், அரவிந்தம், கமலம்,  
கோகலகம். (கஉ)

ஆகச் செய்யுள்-ககக.

மரப்பெயர்த்தொகுதி முற்றுப்பெற்றது.

ஐந்தாவது

இடப்பெயர்த்தொகுதி.

இடத்தின்பெயர்.

1. கடைதலை கான்மருங்கு கண்மா மெழமேல்  
புடைவலந் தாமம் புறங்கி—ழிடைவாரின்வாய்  
பின்னய் னுள்ளில் பதிதானஞ் சார்வுளி  
முன்னக முற்று மிடம்.

கடை, தலை, கால், மருங்கு, கண், மாடு, உழை, மேல், புடை, வலம்,  
தாமம், புறம், கீழ், இடை, வயின், வாய், பின், அயல், உள்,  
இல், பதி, தானம், சார்வு, உளி, முன், அகம். (உக)

பூமியின் பெயர்.

2. அலனி பொழில்பா ரகலிடம் வையம்  
புலனி புதிபுடவி பூமி—சுவலய  
ஞாலத் தரைதா ரிணிகா சினிபடி  
தாலத் தரணி தலம்.

அலனி, பொழில், பார், அகலிடம், வையம், புலனி, புதி, புடவி,  
சுவலயம், ஞாலம், தரை, தரிணி, காரினி, படி, தாலம், தரணி,  
தலம். (௧௭)

இதுவுமது.

3. வசத்தரை பூவுலகு மண்குசில நேமி  
வசமதி சாந்தை வசதை—யசலை  
யுகமே நகத்தரை கோவே விபுலை  
சகமே தினிதாத் திரி.

வசத்தரை, பூ, உலகு, மண், கு, நிலம், நேமி, வசமதி, சாந்தை,  
வசதை, அசலை, உகம், சகம், தரை, கோ, விபுலை, சகம்,  
மேதினி, தாத் திரி. (௧௮) ஆக (௨.௧)

மலையின் பெயர்.

4. வகாதிசிரி போங்கல் சுவடு மலைபூ  
தாமசலங் குன்று சயிலங்—சிரிகல்  
சிலர்பு பொருப்புச் சிகரி யடுக்கல்  
விலங்கல் சிலைபிறங்கல் வெற்பு.

வகா, திரி, ஒங்கல், சுவடு, பூதாம், அசலம், குன்று, சயிலம், சிரி,  
கல், சிலம்பு, பொருப்பு, சிகரி, அடுக்கல், விலங்கல், சிலை, பிறங்  
கல், வெற்பு. (௧௯)

இதுவுமது.

5. இரவி பருப்பதம் விண்டு நகமா  
திரமோ திமயிறும்பு நாகந்—தராதாங்  
குத்திரம் பொற்றை சிலோச்சயங் கோத்திர  
மத்திரி வேதண்ட மாம்.

இரவி, பருப்பதம், விண்டு, நகம், மாதிரம், ஒதிமம், இறம்பு, நாகம்,  
தாராதாம், குத்திரம், பொற்றை, சிலோச்சயம், கோத்திரம்,  
அத்திரி, வேதண்டம். (௨0) ஆக (௨.௨)



கயிலாயம், மேரு இவற்றின் பெயர்கள்.

6. சயிலாதி வெள்ளியங் குன்றத்தன் சோலைக்  
கயிலாயங் கண்ணுதலோன் வெற்பு—துயிலாதா  
ராலயம் பொன்னசல மேரு வமரர்க்காய்  
வேலைவிட முண்டான்கை வில்.

சயிலாயத்தின் பெயர்:—சயிலாதி, வெள்ளிமலை, கண்ணுதலோன்  
வெற்பு. (௩)

மேருமலையின் பெயர்:—சராலயம், பொன்னசலம், சிவன்கைவில். (௨)

இமயம், பொதிகை இவற்றின் பெயர்கள்.

7. இமவான் மலையைய னெம்மிறைவன் பாகத்  
துமைபாளைப் பெற்ற வுரோன்—சிமயப்  
பொதிய மலைமலயக் தென்மலைப் பிக்கு  
மதிதமிழை யீந்தான் மலை.

இமவரணியின் பெயர்:—இமவான், மலையரையன், உமைபாளைப்  
பெற்றவன். (௨)

பொதியமலையின் பெயர்:—மலயம், தென்மலை, \* தமிழீந்தான்  
மலை. (௨)

சமுத்திரத்தின் பெயர்.

8. நீர்புணரி நேமி பாவைவே லாவலய  
மார்கலி பத்தி திணைநாலை—வாரிதி  
பராவா சம்பெளவம் வேலைமுந் நீருவரி  
காராழி வாரி கடல்.

நீர், புணரி, நேமி, பாவை, வேலாவலயம், ஆர்கலி, அத்தி, திணை,  
நாலை, வாரிதி, பராவாராம், பெளவம், வேலை, முந்நீர், உவரி,  
ஆழி, வாரி, கடல். (௪௮)

இதுவுமது.

9. சலாசி தோயரிதி யம்பா முப்புச்  
சலநிதி யேயுததி சிந்து—சலநி  
யனப்பரும் வெள்ள நதிபதி யிணை  
யனக்கர் சமுத்திர மாம்.

\* தமிழீந்தான் = அகத்தியன்.

சுலாசி, தோயசிதி, அம்பரம், உப்பு, சலசிதி, உததி, மிந்து, சலதி,  
கென்னம், சதிபதி, வீரை, அனக்கர். (சு) சூச (கூ)

கரை, கடற்றிரை, நீர்க்குமிழி, நீர்நுரை  
இவற்றின் பெயர்கள்.

10. கூலம்பா ரத்திரங் கோடு தடங்கனாகல்  
லோலக் தாங்க மலைதிரை—வேலைநிற்  
தங்குங் குமிழியே புற்புதமா சும்பேனம்  
பொங்குதுரை பென்றே புகல்.

கரையின் பெயர்:—கூலம், பாசம், திரை, கோடு, தடம். (க)  
கடற்றிரையின் பெயர்:—கல்லோலம், தாங்கம், அலை. (உ)  
நீர்க்குமிழியின் பெயர்:—புற்புதம். (ச)  
நீர்துறையின் பெயர்:—பேனம். (சு)

ஐவகை நிலம், மேடு, பள்ளம் இவற்றின் பெயர்கள்.

11. மொய்துறிஞ்சி வன்பாலை முல்லை செழுமருக  
நெய்தலிவை யைந்து சிலஞ்சு—மைதீர்  
நிவப்பு மிசைமீது மேடுபா மாரு  
மவல்பயம்பு பள்ளத்தாழ் வரம்.

ஐவகை நிலத்தின் பெயர்:—துறிஞ்சி, பாலை, முல்லை, மருதம்,  
செய்தல். (க)  
மேட்டின் பெயர்:—நிவப்பு, மிசை, மீது, உயரம். (ச)  
பள்ளத்தின் பெயர்:—அவல், பயம்பு, தாழ்வு. (உ)

கிணறு, வயல், வரம்பு, வரம்பின்பக்கம், கார்நிலம்  
இவற்றின் பெயர்கள்.

12. செழுநீர்க் கிணறுகுங் கூவல் செறுச்செய்  
சுழனி பழனம் வயலாம்—பழுதில்  
வரம்பா மரீசி வரம்பருகாக் கங்கு  
காம்புவ ராகுங் கார்.

கிணற்றின் பெயர்:—கூவல். (ச)  
வயலின் பெயர்:—செறு, செய், சுழனி, பழனம். (சு)  
வரம்பின் பெயர்:—மரீசி. (ச)  
வரம்பின் பக்கத்தின் பெயர்:—கங்கு. (க)  
கார்நிலத்தின் பெயர்:—காம்பு, உவர். (உ)

சகோடு, மட்கலஞ்சுழியி; நிலப்பிளப்பு இவற்றின் பெயர்கள்.

13. ஈம மயானஞ் சுடலை சுகோடு  
அமமிது சன்னிபாக் தொல்குபவர்—தாமட்  
கலஞ்சுழி கமரும் விடரு  
நிலம்பிளந்த தென்றே நிகழ்த்து.

சுகோட்டின் பெயர்:—ஈமம், மயானம், சுடலை. (உ)

மட்கலஞ் சுழியின் பெயர்:—சன்னி. (ச)

நிலப்பிளப்பின் பெயர்:—மேர், விடர். (உ)

துர்க்கம், கற்கணைஞ்சுழிடம், வெளியிடம், பக்கம், நடு  
இவற்றின் பெயர்கள்.

- 14.\* துர்க்கமருப் பஞ்சென்று தன்னற் கரியவிடம்  
கற்கணைருக்கு மிடமுரம்பா—நிற்குமொரு  
வெள்ளிடை யாகும் வெளியருக்கு பக்கமா  
நள்ளிடை காப்பணி.

துர்க்கத்தின் பெயர்:—அருப்பம், செலற்கரியவிடம். (உ)

கற்கணைருக்குமிடத்தின் பெயர்:—முரம்பு. (ச)

வெளியிடத்தின் பெயர்:—வெள்ளிடை. (ச)

பக்கத்தின் பெயர்:—மருக்கு. (ச)

நடுவின் பெயர்:—சன், இடை, காப்பண். (உ)

நாகலோகம், நரகம் இவற்றின் பெயர்கள்.

15. வடவா முகத்தாழ் பிலங்கி முலோகம்  
படநாக லோகம்பா தாளம்—கொடிய  
கிருளந்த காரந் துவாந்தந் திமிர  
நாகு நிரபநர கம்.

நாகலோகத்தின் பெயர்:—வடவாமுகம், பிலம், கிருலோகம்,  
பாதாளம். (ச)

நரகத்தின் பெயர்:—இருள், அத்தகாரம், துவாந்தம், திமிரம், நாகு,  
நிரயம். (உ)

வழியின் பெயர்.

16. அகர்செறி பத்தஞ் செலவொழுக் காறு  
வழிபுகவை மார்த்தம் வருத்து—பதவை

சரிபடது தானை பிபவை நடவை  
வரிசைம் வட்டை வழி.

அநர், செறி, அத்தம், செனவு, குழுக்கு, ஆத, கறி, இடுவை, மார்ச்  
சம், வருத்த, பதவை, சரி, எடத, தானை. இப்பவை, வட்டை,  
வரி, சரி, வட்டை. (கெ)

தெரு, கவர்வழி, சதுக்கம், கடைவீதி இவற்றின் பெயர்கள்.

17. தெருவு மதரு திசெவீதி ஞென்னல்  
வகாவேய் கவர்ந்த வழிபார்—திரிகவலை  
பூவணி சந்து சிருங்கா டகஞ்சதக்க  
மாவணமம் காடிடை யாம்.

தெருவின் பெயர்:—மதரு, வீதி, ஞென்னல். (உ)

சவர்வழியின் பெயர்:—கவலை. (ச)

\* சதுக்கத்தின் பெயர்:—சந்து, சிருங்காடசம். (உ)

கடைவீதியின் பெயர்:—ஆடணம், அக்காடி. (உ)

மதில், கோபுரவாயில், கதவு, ககர் இவற்றின் பெயர்கள்.

18. மதிலெயி விஞ்சி பாண்புரிசை பாரல்  
புதவுபர் கோபுர வாயில்—கதவாகும்  
வாரி கபாட ககர ககரிபுர  
முர்கக ராகும் புரி.

மதிலின் பெயர்:—மயில், விஞ்சி, அரண், புரிசை, ஆரல். (இ)

கோபுரவாயிலின் பெயர்:—புதவு. (ச)

கதவின் பெயர்:—வாரி, கபாடம். (உ)

ககரின் பெயர்:—ககரம், ககரி, புரம், ஊர், புரி. (இ)

அம்பலம், றீலாமுற்றம், குதிரைப்பக்தி, மடைப்பள்ளி,  
யானைக்கூடம் இவற்றின் பெயர்கள்.

19. மருவம் பணம்பொதுவில் மன்றநிலை முற்ற  
மாமிய மந்திர மாகும்—† புரவியின்  
பந்திமடைப் பன்னி படுக்கை செவகஞ்  
சிந்தாதத்தின் கூடமெனச் செப்பு.

\* சதுக்கம்-சுத்தெருக் கூடுகிடம். † புரவி-குதிரை.

- அம்பலத்தின் பெயர்:—பொதுவில், மன்றம். (உ)  
 நிணமுற்றத்தின் பெயர்:—அரமியம். (ச)  
 குதிரைப்பந்தியின் பெயர்:—மந்திரம். (ச)  
 மடைப்பள்ளியின் பெயர்:—அடுக்கரை. (ச)  
 பாறைக்கடத்தின் பெயர்:—சேவகம். (ச)

வீடு, தீண்டனை, முற்றம் இவற்றின் பெயர்கள்.

20. நகர்மா னிககருல மாடம் பவன  
 மகமனை விடுபுக்கி வில்லம்—புகலலார்  
 தென்றலார் வேதிகை திண்டனைபா மக்கணமு  
 முன்றிலு முற்றமே யாம்.

- வீட்டின் பெயர்:—நகர், மாளிகை, குலம், மாடம், பவனம், அரம்,  
 மனை, புத்தி, இல்லம் (க)  
 திண்டனையின் பெயர்:—வேதிகை. (ச)  
 முற்றத்தின் பெயர்:—அக்கணம், முன்றில். (உ)

தடாகத்தின் பெயர்.

21. இலஞ்சி கயங்கேணி கோட்டக மேரி  
 மலங்கன் மடுவோடை வாலி—சலந்தரம்  
 வட்டந் தடாக நனினி மடுப்பொய்கை  
 குட்டங் கிடங்கு குளம்.

- இலஞ்சி, கயம், கேணி, கோட்டகம், ஏரி, மலங்கன், மடு, ஓடை,  
 வாலி, சலந்தரம், வட்டம், நனினி, மடு, பொய்கை, குட்டம்,  
 கிடங்கு, குளம். (க)

போர்க்களத்தின் பெயர்.

22. அடுகை மிக்க வமர்க்களம் வெய்ப  
 படுகைஞ் செக்களம் பற்றார்—முடுகெ  
 போர்க்கள மாகவ பூமி புலால்கவர்புள்  
 னார்த்தும் பறத்தலை யாம்.

- அடுகைம், அமர்க்களம், படுகைம், செக்களம், ஆகவபூமி, பறத்தலை. (க)

ஆகச் செய்யுள்-ககஉ.

இடப்பெயர்த்தொகுதி முற்றுப்பெற்றது.

# உறவு பல்பொருட்பெயர்த்தொகுதி.

பொன்னின் பெயர்.

1. மாகை யரிபித மாகை ணம்பொலர் .  
தேசிகமீ னையா டகஞ்சொன்னார்—பே:  
நிதிபருத்தம் வித்த நிதானம் வெறுக்கை  
பொதிதன மிக்க பொருள்.

மாகை, அரி, பீதம், மாடு, காணம், பொலர், தேசிகம், ஈகை, ஆட  
கம், சொன்னம், நிதி, அருத்தம், வித்தம், நிதானம், வெறுக்  
கை, தனம், பொருள். (எ)

இதுவுமது.

2. சாமி காஞ்சாத ரூபர் தமனிய  
மாமாடை மாழைசாம் பூதம்—மேமம்  
கனக மிரணிபங் காஞ்சன மீழும்  
புண்பூரி சந்திரம் போன்.

சாமிகரம், சாதரூபர், தமனியம், மாடை, மாழை, சாம்பூதம், ஏமம்,  
கனகம், இரணியம், காஞ்சனம், ஈழம், பூரி, சந்திரம். (கஉ)  
ஆச, ௨௦)

வெள்ளி, செம்பு, பித்தகை, வெண்கலம் இவற்றின் பெயர்கள்.

3. தார மிசதம் வெள்ளி னாதவுதர்  
தேரி னுதுர்பார் தாமிரம்—பேர்செம்பா  
மாரக டம்மிரதி பித்தகைமா யாபுரி  
யாரும்வெண் கலங்கஞ்ச மாம்.

வெள்ளியின் பெயர்:—தாரம், இரகம், னாதவுதம். (உ)  
செம்பின் பெயர்:—உதும்பாரம், தாமிரம். (௨)  
பித்தகையின் பெயர்:—ஆரகடர், இரதி, மாயாபுரி. (௩)  
வெண்கலத்தின் பெயர்:—கஞ்சம். (௪)

இரும்பு, காரியம், ஈயம், புதையல், செல்வம்  
இவற்றின் பெயர்கள்.

4. கருத்தா தயமிரும்பு காரிய ஈகக்  
நிருத்தவங் கஞ்சுரு வீயம்—பெருத்தகையிற்

புல்லியநிக் கேபம் புறதயலா ரும்பூதி  
செல்வம் விவாக் திரு.

- இருப்பின் பெயர்:—நஞ்சாத, அயம். (உ)  
சரிபத்தின் பெயர்: ஊகம் (க)  
ஈபத்தின் பெயர்:—வஞ்சம், சிறுங். (உ)  
புறதயலின் பெயர்:—கிகேபம். (க)  
செல்வத்தின் பெயர்:—பூதி, விபகம், திரு. (உ)

சங்கு, முத்து, பவளம் இவற்றின் பெயர்கள்.

5. வலம்புரி கோடு வளைகம்பு கத்தச்  
சலஞ்சலஞ் சங்கு பணில—நிலங்கிய  
நித்திலமுத் தாரக் தானக் துதேத்துப்பு  
வித்தருமம் விற்பவள மாம்.

- சங்கின் பெயர்:—வலம்புரி, கோடு, வளை, கம்பு, கத்த, சலஞ்சலம்,  
பணிலம். (ஈ)  
முத்தின் பெயர்:—நித்திலம், ஆரம், தானம். (உ)  
பவளத்தின் பெயர்:—துதே, தப்பு, வித்தருமம். (உ)

நவமணியின் பெயர்.

6. மடனிக்க முத்து மாகத நீலமணி  
பேணும் வயிரேரி யம்வைரம்—பூணும்  
பவளக் கோமே தகம்புருட ராகம்  
நவமணியி னுமங்க ளாம்.

- மானிக்கம், முத்து, மாகதம், நீலமணி, வயிரேரியம், வைரம், பவளம்,  
கோமேதகம், புருடராகம். (க)

சோற்றின் பெயர்.

7. உன்னயினி சொன்றி யுணுவசனம் போசன  
நன்னருண வேதனம் போனக—மன்ன  
மடைநியிர்தல் மூரல் புழுக்கல் பதங்க  
முடிசில் சருப்புக்கா கோறு.

- அயினி, சொன்றி, உணு, அசனம், போசனம், உணவு, ஓதனம்,  
போனகம், அன்னம், மடை, நியிர்தல், மூரல், புழுக்கல், பதம்,  
கடம். அடிசில், சரு, புக்கா. (சுஅ)

ஆகச் செய்யுள்-௨௪௦.

பல்பொருட்பெயர்த்தோகுறி முற்றுப்பெற்றது.

**ஏழாவது**  
**செயற்கைவாழ்வின் பெயர்த்தொகுதி.**

வில், அம்பு இவற்றின் பெயர்கள்.

1. கார்முக்கை தண்டம் தணுவிற் சொடுமரம்  
வார்ப்பில் சாபஞ் சாசனம்—கர்வானி  
வெப்பகழி கோப்பல்லம் பாணங் ககங்காண்ட  
மட்புகளை கோச்சாமே யாம்.

வில்லின் பெயர்:—கார்முக்கம், கோதண்டம், தணு, சொடுமரம், வில், சாபம், சாசனம். (௪)

அம்பின் பெயர்:—வானி, பகழி, கோ, பல்லம், பாணம், ககம், காண்டம், களை, கோல், சாம். (40)

2. சித்திரப் புங்கஞ் சிலிழை மேகங்க  
பத்திர மார்க்கணங் தோணியா—மத்திரம்  
வெப்ப விசிகமே பாசகஞ் சாயக  
மெய்யுங் கதிரமென லாம்.

புங்கம், சிலிழை, ஏ, கங்கபத்திரம், மார்க்கணம், தோணி, அத்திரம், விசிகம், ஆசகம், சாயகம், கதிரம். (௪) ஆக (௨௪)

குலம், மழு, சக்கரம், வச்சிரம், வாள் இவற்றின் பெயர்கள்.

3. முக்குமி வேங்குல மாம்பாசு மொய்கணிச்சி  
மிக்க மழுவாழி மீயிலை—சக்கரமாம்  
வெங்குலிசம் போசனி வச்சிர நார்தகம்வா  
ளங்காவா ளங்குட்க மாம்.

குலத்தின் பெயர்:—முத்தையேல். (௪)

மழுவின் பெயர்:—பாச, கணிச்சி. (௨)

சக்கரத்தின் பெயர்:—ஆழி, கோல், களை. (௩)

வச்சிரத்தின் பெயர்:—குவிசம், அணி. (௨)

வாளின் பெயர்:—நார்தகம், காவானம், கட்டம். (௩)

வேலாயுதம், தண்டே, கர்வனள், கைவேல்  
இவற்றின் பெயர்கள்.

4. ஒங்கயில் சத்தி யுடம்பிடியே லெகிகர்  
தங்கு மொருகதை தண்டர்வா—தோங்கு



காபத் திரம்வே தினங்கப் பணந்தோ  
மாமேகை வேல்விதற்ப மாம்.

வேலாயுதத்தின் பெயர்:—அயில், சத்தி, உடம்பிடி, ஏஃகம். (ச)

தண்டின் பெயர்:—கதை. (ச)

நர்வானின் பெயர்:—காபத்திரம், வேதினம். (உ)

கைவேலின் பெயர்:—கப்பணம், தோமாம். (உ)

தாழ், பரண், ஊஞ்சல், உரல், கலப்பை இவற்றின் பெயர்கள்.

5. கதகிற் செறிக்குங்காழ் சிப்பாருங் காவ  
விதணங் கழுதுபா ணென்ப—ருதைத்தாமி  
முஞ்சலா முச லுலு கல மென்பதால்  
காஞ்சி லலங்கலப்பை காட்டு.

தாழின் பெயர்:—சீப்பு. (ச)

பரணின் பெயர்:—காவல், இதணம், கழுது. (உ)

ஊஞ்சலின் பெயர்:—ஊசல். (ச)

உரலின் பெயர்:—உலாகலம். (ச)

கலப்பையின் பெயர்:—காஞ்சில், அலம். (உ)

சேலையின் பெயர்.

6. மடிதுகில் கோசிகங் காழுகஞ் சேலை  
புடைவைகளிங் கந்தாளை தூசு—படமாடை  
புட்ட மறுவை புனைசாடி யம்பரம்  
பட்டுடை கூறை படாம்.

மடி, துகில், கோசிகம், காழுகம், புடைவை, கலங்கம், தாளை, தூசு,  
படர், ஆடை, புட்டம், அறுவை, புனை, சாடி, அம்பரம், பட்டு,  
உடை, கூறை, படாம். (கக)

மாடையின் பெயர்.

7. தொங்கல் பிணைப ரெடைவண்டு சூழணிய  
லங்கண்ணி செந்தேன் மலியலங்கல்—பைங்கோதை  
தேம னெனிய நெரிய லிலம்பகம்பூர்  
தாம மொளிர்தாலை தார்.

தொங்கல், பிணைபல், தொடை, அணியல், கண்ணி, அலங்கல்,  
கோதை, ஒலியல், நெரியல், இலம்பகம், தாமம், தார். (சஉ)

தோளணி, மோதிரம், மேகலாபரணம், மணிவடம்  
இவற்றின் பெயர்கள்.

8. தேயூ மங்கதத் தோளணி யாமென்பர்  
தூப மணியாழி மோதிரஞ்—சேயெளிர்  
சேருங் கலாபஞ் செறிமே கலைகாஞ்சி  
யா மணிவடங்க ழாம்.

தோளணியின் பெயர்:—சேயூரம், அங்கதம். (உ)  
மோதிரத்தின் பெயர்:—ஆழி. (ச)  
மேகலாபரணத்தின் பெயர்:—கணபம், காஞ்சி. (உ)  
மணிவடத்தின் பெயர்:—கூரம், காழ். (உ)

ஆபரணம், கிரீடம், கங்கணம், குண்டலம்  
இவற்றின் பெயர்கள்.

9. அணியிழை பூண்கல ஆபரண மாரு  
மணிமகுட மௌலி கிரீட—மணிமுடியாங்  
கங்கண மாருங் கடகந் தொடிவளை  
யங்குழை குண்டலந்தோ டாம்.

ஆபரணத்தின் பெயர்:—அணி, இழை, பூண், கலன். (ச)  
கிரீடத்தின் பெயர்:—மகுடம், மௌலி, முடி. (உ)  
கங்கணத்தின் பெயர்:—கடகம், தொடி, வளை. (உ)  
குண்டலத்தின் பெயர்:—குழை, தோடு. (உ)

காற்சிலம்பு, பரியகம், சதங்கை, பாடகம்  
இவற்றின் பெயர்கள்.

10. பரிபுர நூபுரம் பைம்பொன் குஞ்சிழி  
யரிபெய் சிலம்பின் பெயராம்—\* பரியகம்  
பாதசா லம்புலம்பு இவ்விணி யாஞ்சதங்கை  
பாதகட கம்பாட கம்.

காற்சிலம்பின் பெயர்:—பரிபுரம், நூபுரம், குஞ்சிழி. (உ)  
பரியகத்தின் பெயர்:—பாதசாலம். (ச)  
சதங்கையின் பெயர்:—இவ்விணி. (ச)  
பாதகடத்தின் பெயர்:—பாதகடகம். (ச)

உரி, வேள்வித்தூண், குறியதரி, தூண், யானைத்தூண்,  
தனக்கச்ச இவற்றின் பெயர்கள்.

11. உரிமெயிலி சிங்கமறை போதுவார் வேள்வித்  
தறியூபம் போதுவார் தூண்—குறியதரி  
தர்ப்ப மதல்தூண் யானைத் தறிமெயிலி  
வப்பு தனக்கச்ச வார்.

உறியின் பெயர்:—மெயிலி, சிங்கம்.	(உ)
வேள்வித்தூணின் பெயர்:—யூபம்.	(உ)
குறியதரியின் பெயர்:—போதுவார்.	(உ)
தூணின் பெயர்:—தர்ப்பம், மதலை.	(உ)
யானைத்தூணின் பெயர்:—மெயிலி.	(உ)
தனக்கச்சின் பெயர்:—வப்பு, வார்.	(உ)

ஆகச் செய்நீள் - கருத.

செயற்கைவடிவின் பெயர்த்தொகுதி  
முற்றுப்பெற்றது.

எட்டாவது

பண்டிப்பெயர்த்தொகுதி.

வேளுப்பின் பெயர்.

1. பாண்டிரங் கொளஞ் சிறஞ்சுவை தத்தவளம்  
பாண்டிரங் பால்வா வருச்சுணப்—பாண்டு  
சுசிபவ தாதஞ் சுதைசுப் பிரமே  
விசதம் விளர்கம், வெளுப்பு.

பாண்டிரங், கொளம், சிறம், சுசைதம், தத்தம், பாண்டிரங், பால்,  
வால், வருச்சுணம், பாண்டு, சுசி, அவதாதம், சுதை, சுப்பிரம்,  
விசதம், விளர், கம். (எ)

சகுமை, சிவப்பு இவற்றின் பெயர்கள்

2. கருமை கறைபசுதம் சாழகல் கான  
மிருணிலஞ் சாமனஞ் சாம—பருணமொளி  
கூடாத்தஞ் சோண முலைகிதமஞ் சிட்டப்  
பாடகம் பவம் சிவப்

செருமயின் பெயர்:—சாற, அரிதம், சாழை, சாணம், இருள், சீலம், சாமனம், சாமம். (அ)

செட்பின் பெயர்:—அருணம், அரத்தம், ரோணம், உலோகம், அஞ், செட்டம், பாடலம், பூவல். (அ)

பச்சை, பொன்னிறம், புகர்நிறம், கபிலநிறம்  
ன் பெயர்கள்.

3. அரித்துப் பலாசு மரிதமரி பச்சை  
பரித்திரா பம்பீதம் பொன்மை—தரித்த  
புகர்நிறம் புன்மையாம் போற்றும் குராலா  
நிலில் கபில நிறம்.

பச்சையின் பெயர்:—அரித்து, பலாசம், அரிதம், அரி. (அ)

பொன்னிறத்தின் பெயர்:—அரித்திராபம், பீதம். (உ)

புகர்நிறத்தின் பெயர்:—புன்மை. (ச)

கபிலநிறத்தின் பெயர்:—குரால். (ச)

ஒளிர்தல், ஒளி இவற்றின் பெயர்கள்.

4. இலக்குதன் மின்ன லொளிந்த விலவ  
தலக்கல் வினக்க துளக்க—னலக்கொள்  
படலொளி தேசு கெளரகதொல் விலவன்  
கடர்விரியல் சோதியெனச் சொல்.

ஒளிர்தலின் பெயர்:—இலக்குதல், மின்னல், விலவல், தலக்கல், வினக்கல், தளக்கல். (அ)

ஒளியின் பெயர்:—தேசு, கெளர், கதிர், எல், வில், வான், கடர், விரியல், சோதி. (அ)

அன்பு, இளமை இவற்றின் பெயர்கள்.

5. ஈழமு நேயமும் காதலும் காமமு  
மார்வமு மிட்டமு மன்பிற்குப்—போலும்  
குழவுர் தருணமும் கோமளமு காகு  
மெழிது மழவுமின மை.

அன்பின் பெயர்:—ஈழம், நேயம், காதல், காமம், ஆர்வம், இட்டம். (அ)

இளமையின் பெயர்:—குழவு, தருணம், கோமளம், காகு, எழில், மழவு. (அ)

அழகின்பெயர்.

6. ஆரிய மனோகாங் காந்த மணிசோபங்  
காரிகை பூவனப்புச் சுந்தா—மேமொழில்  
வாமம்பா ணர்மாமை வாரு தகைகவினி  
ராமம்பி ராமமழ காம்.

ஆரியம், மனோகாங், காந்தம், அணி, சோபம், காரிகை, பூ, உனப்பு,  
சுந்தாம், ஏர், எழில், வாமம், யாணர், மாமை, வாரு, தகை,  
கவின், இராமம், அபிராமம். (கக)

இன்பம், ஆனந்தம், கல்லொழுக்கம், பொருந்தல்  
இவற்றின் பெயர்கள்.

7. சுகமேமக் தொய்ப் பனைமகிழ்ச்சி யின்  
மகமலர்ச்சி யானந்த மாருத்—தருஞ்சரிந்த  
கல்லொழுக்கஞ் சாரித் திரஞ்செல மாஞ்சிவண  
லொல்லக டல்பொருத்த லாம்.

இன்பத்தின் பெயர்:—சுகம், ஏமம், தொய்யல், நை, மகிழ்ச்சி. (டு)  
ஆனந்தத்தின் பெயர்:—தகமலர்ச்சி. (ச)  
கல்லொழுக்கத்தின் பெயர்:—சரிதை, சாரித்திரம், செல். (ந)  
பொருத்தலின் பெயர்:—சிவணல், ஒவ்வல், கூடல். (உ)

சத்தீசேயல், எப்போழ்தும் என்பது, இனியென்பது,  
இப்போழ்து என்பது இவற்றின் பெயர்கள்.

8. அனுசிதஞ் சத்தி யவிரத மென்று  
மனவாதஞ் சந்தத நித்த—மாராத  
யெப்போழ்து மாருமினி மற்றுமே வின்றின்னே  
யிப்போழ்து தெனையம்ப லாம்.

சத்தீசேயலின் பெயர்:—அனுசிதம். (ச)  
எப்போழ்தும் என்பது:—அவிரதம், என்றும், அனவாதம், சந்ததம்,  
நித்தர், அனாதம். (ந)  
இனியென்பது:—மற்று, மேல். (உ)  
இப்போழ்து என்பது:—இன்று, இன்னே. (உ)

துன்பத்தின் பெயர்.

9. கேத கடுக்கங் கிலைசந்தா பங்கவகி  
வாதை யாந்தை வபாமம்மர்—வேதனை

வன்படர் பீழை யிடுக்க ணிடரிமெப்பை  
துன்பமஞர் துக்கம் துயர்.

கேதம், கெடுக்கம், கிலேசம், தாபம், கவலை, வானை, அரத்தை, வயா,  
மம்மர், வேதனை, படர், பீழை, இடுக்கன், இடர், இடும்பை,  
அஞர், துக்கம், துயர். (கௌ)

அதலம், உயர்வு, நீளம், பாரம் இவற்றின் பெயர்கள்.

10. மேய கிசாலம் விரிவு வியல்விபுல  
மாய்வு நியக்குரோத மாமகல—மீயுயர் த  
னேர்மை யொழுக னெடுமை கெடினீனஞ்  
சீர்மைகனம் பாரமெனச் செப்பு.

அதலத்தின் பெயர்:—விசாலம், விரிவு, வியல், விபுலம், ஆய்வு, நியக்  
குரோதம். (க)

உயர்வின் பெயர்:—மீ. (க)

நீளத்தின் பெயர்:—நேர்மை, ஒழுக்கல், செடுமை, கெடில். (ச)

பாரத்தின் பெயர்:—சீர்மை, கனம். (உ)

களிப்பு, சுகம், துக்கம், எல்லாம் என்பது  
இவற்றின் பெயர்கள்.

11. மதமபிமா னங்களிப்பு மத்தஞ் செருக்கா  
மிதஞ்சுக மாமகிதந் துக்கஞ்—சுகதவில  
சுகல நிலை முழுது மகண்டம்  
அகிலமெல் லாமுற்று மாம்.

களிப்பின் பெயர்:—மதம், அபிமானம், மத்தம், செருக்கு. (ச)

சுகத்தின் பெயர்:—இதம். (க)

துக்கத்தின் பெயர்:—அகிதம். (க)

எல்லாம் என்பதின் பெயர்:—சுகலம், நிலைம், முழுதும், அகண்டம்,  
அகிலம், முற்றம். (க)

நடுக்கம், சஞ்சலம் இவற்றின் பெயர்கள்.

12. அநிர்ப்பு நடுக்கம் குலைதல் பணிப்பு  
விநிர்ப்புத் தளம்ப லழுங்கல்—பொநிர்ப்புத்  
கலங்கல்கம் பித்தல் கசடு தாளஞ்  
சலங்கம் பிதஞ்சஞ் சலம்.

கலிக்கத்தின் பெயர்:—அதிர்ப்பு, குலைதல், பணிப்பு, விதிர்ப்பு, தளம்பல், அழுங்கல், பொதிர்ப்பு, கலங்கல், கம்பித்தல். (க)

சஞ்சலத்தின் பெயர்:—கசடு, தானம், சலம், கம்பித்தம். (ச)

உவமையின் பெயர்.

13. இணைதல் பொருவல் கடுத்த னிகர்த்தல்  
துணைகேழ் சமமொத்த னாக்கோ—டணைபணிபம்  
மான லுறழ்தலே யன்ன படியுவமையக்  
கான பெயமொன்ன லாம்.

இணைதல், பொருவல், கடுத்தல், நிகர்த்தல், துணை, கேழ், சமம், ஒத்தல், னாக்கு, அணையல், நிபம், மானல், உறழ்தல், அன்ன, படி. (கதி)

கூட்டத்தின் பெயர்.

14. சவை தொகுதி சங்கக் கணஞ்சமவாய  
மவைசமு தாயக் கதம்ப—நிவகமே  
கோட்டிநிகா யப்புகம் புஞ்சஞ் சயஞ்சமுகம்  
கூட்டந் திரள்குழு வாம்.

சவை, தொகுதி, சங்கம், கணம், சமவாயம், அவை, சமுதாயம், கதம்பம், நிவகம், கோட்டி, நிகாயம், புகம், புஞ்சம், சயம், சமுகம், திரள், குழு. (கஎ)

வலி, வளைவு, நனைத்தல், இகழ்ச்சி இவற்றின் பெயர்கள்.

15. உரந்துப் பெறுழ்மிடன் மைந்துவலி யரம்பவக்  
கொக்குடலம் வாங்கல்குன் கோடல்—குக்குத  
லுள்ளுதல் சிந்தித்த லுன்ன னினைத்தலா  
மென்ன னகையிகழ்ச்சி யாம்.

வலியின் பெயர்:—உரம், துப்பு, ஏறுழ், மிடல், மைந்து. (கி)

வளைவின் பெயர்:—வங்காரம், குடிசம், வாங்கல், உன், கோடல், குக்குதல். (க)

நனைத்தலின் பெயர்:—உள்ளுதல், சிந்தித்தல், உன்னல். (உ)

இகழ்ச்சியின் பெயர்:—என்னல், கை. (உ)

தனி, மறைவு, ஆசை இவற்றின் பெயர்கள்.

16. நிசனந் தனியே நிர்ச்சனமே கார்த  
நிசனகம் வெற்றிட நீங்கல்—வசனமிது

மாசின் மறைவாகும் காம நகைவாஞ்சை  
பாசைநச் சிச்சை பவா.

தனியின் பெயர்:—நிசனம், நிச்சனம், ஏகாந்தம், நிரனகம், தெந்  
நிடம். (இ)

மறைவின் பெயர்:—சீங்கல். (ச)

ஆசையின் பெயர்:—காமம், ஈசை, வாஞ்சை, ரச்ச, இச்சை, அவா. (ஈ)

விகற்பம், சந்தேகம், புதுமை இவற்றின் பெயர்கள்.

17. ஊகம் விகற்பம் விகடம் பிராந்திசந்  
தேகமை பஞ்சங்கை கிப்பிரம—மாகு  
நவமு நவீனமு தாதனமும் வம்பு  
மவிநவ மும்புதுமை யாம்.

விகற்பத்தின் பெயர்:—ஊகம், விகடம், பிராந்தி. (உ)

சந்தேகத்தின் பெயர்:—ஐயம், சங்கை, விப்பிரமம். (உ)

புதுமையின் பெயர்:—நவம், நவீனம், தாதனம், வம்பு, அவிவம். (இ)

முதல், முடிவு, அன்பு, அச்சம் இவற்றின் பெயர்கள்.

18. முன்பூர்வ மரதி முதலக் கிரந்தலையாம்  
பின்பபா மந்தக் கடைமுடிவா—மன்பு  
தயவா மருள்கருணை யீர மிரக்கம்  
பயானக மச்சம் பயம்.

முதலின் பெயர்:—முன், பூர்வம், ஆதி, அக்கிரம், தலை. (இ)

முடிவின் பெயர்:—பின்பு, அபரம், அந்தம், கடை. (ஈ)

அன்பின் பெயர்:—தயவு, அருள், கருணை, நாம், இரக்கம். (இ)

அச்சத்தின் பெயர்:—பயானகம், பயம். (உ)

நிறைதல், குறைதல், புளகம், கூம்புதல், காண்  
இவற்றின் பெயர்கள்.

19. நிறைதல் கமம்பூ ரணமலித லெஞ்சல்  
குறைதலீ னஞ்சிங்கல் குன்றல்—குறைபாங்  
குமிழ்ப்புப் புளகமாவ் கூம்புதல் சாம்பல்  
சுமழ்ப்புகாண் மானமிலச் சை.

நிறைதலின் பெயர்:—காமம், பூரணம், மலிதல். (உ)

குறைதலின் பெயர்:—எஞ்சல், ஈனம், சிங்கல், குன்றல், குறை. (இ)

புளகத்தின் பெயர்:—குமிழ்ப்பு. (ச)



உம்புதலின் பெயர்:—சாம்பல்.

(ச)

காணின் பெயர்:—சமழ்ப்பு, மாணம், இசைச்சை.

(உ)

பெருமை, பொலிவு, சிறுமை இவற்றின் பெயர்கள்.

20. பெருமை தடமாங்கயநளி பீடு

குருமலிவு மல்லல் பொலிவு—மருவுரு

வாகுஞ் சிறுமை பிலேசந் தனுயிலகு

தோகமணு வற்பந் துடி.

பெருமையின் பெயர்:—தடம், மால், கயம், நளி, பீடு, குரு. (உ)

பொலியின் பெயர்:—மலிவு, மல்லல். (உ)

சிறுமையின் பெயர்:—இலேசம், தனு, இவகு, தோகம், அணு, அந்  
பம், துடி. (உ)

பழுதின் பெயர்.

21. மாசு தவறு வடுக்கனங்கந் திங்குமறு

காசநவை கோது கசடுபழி—யாசுதோஞ்

சிரிச்செயிர் போக்குத் குற்ற மரிவழுக்குத்

தேரிற் புகர்பழுதாச் செப்பு.

மாசு, தவறு, வடு, கனங்கம், திங்கு, மறு, காசு, நவை, கோது, கசடு,  
பழி, ஆசு, தோம், செயிர், போக்கு, குற்றம், அரிவ், அழுக்கு,  
புகர். (கஉ)

வஞ்சகம், பழமை இவற்றின் பெயர்கள்.

22. வஞ்சகங் கைதவங் கூடங்குய் பங்கபடம்

வஞ்சனை சாட்டியம் மாயையே—எஞ்சாத

தொன்மை புராணம் புராதனந் தொன்றுபுதி

தன்மைபூரு வம்பழகம் யாம்.

வஞ்சகத்தின் பெயர்:—கைதவம், கூடம், குய்யம், கபடம், வஞ்சனை,  
சாட்டியம், மாயை. (ஈ)

பழமையின் பெயர்:—தொன்மை, புராணம், புராதனம், தொன்று,  
புதிதன்மை, பூருவம். (ஈ)

வெற்றி, தோற்றல், வதை, கோபம் இவற்றின் பெயர்கள்.

23. போற்றுஞ் சயம்விசயம் வென்றியடல் வெற்றி

யாற்றல் கெட்டுறோதை லஞ்சதலாந்—தோற்றலடல்

உ பழுது - குற்றம்.

கோறல் வதைசெருத்தல் கோபங் கடத்தல்  
சிறலே சிற்றஞ் சினம்.

வெற்றியின் பெயர்:—சயம், விசயம், வென்றி, அடல். (அ)

கோற்றலின் பெயர்:—ஆற்றல், கெடல், தொலைதல், அஞ்சுதல். (ச)

† வணதலின் பெயர்:—அடல், கோறல், செருத்தல். (உ)

கோபத்தின் பெயர்:—கதம், கடத்தல், சிறல், சிற்றம், சினம். (இ)

ஆகச் செய்யுள்-களசு.

பண்புப்பெயர்த்தொகுதி முற்றுப்பெற்றது.

ஒன்பதாவது

செயல்பற்றியபெயர்த்தொகுதி.

செய்தொழில், செய்தல், படைத்தல் இவற்றின் பெயர்கள்.

1. செயல்விதிகள் மக்களு மஞ்செய் தொழிலே  
யயர்தல் வணதலே யாற்றல்—குயிறலம்  
சிட்டித்தன் மற்றஞ் சிருட்டித்த உண்டாக்க  
லொட்டல் படைத்தலா கும்.

செய்தொழிலின் பெயர்:—விதி, கண்மம், கருமம். (உ)

செய்தலின் பெயர்:—அயர்தல், உணதல், ஆற்றல், குயிறல். (ச)

படைத்தலின் பெயர்:—சிட்டித்தல், சிருட்டித்தல், உண்டாக்கல்,  
ஒட்டல். (அ)

வணங்கல், தழுவல் இவற்றின் பெயர்கள்.

2. வந்தனை காணல் வணங்கல் பணிதலே  
தந்தலை தாழ்தல் சலாஞ்செய்தன்—முந்தித்  
தொழுதலே தண்டன் றொடர்ந்து முயங்கல்  
தழுவலே விள்ளலெனச் சாற்று.

வணங்கலின் பெயர்:—வந்தனை, காணல், பணிதல், தாழ்தல், சலாஞ்  
செய்தல், தொழுதல், தண்டன். (அ)

தழுவலின் பெயர்:—முயங்கல், விள்ளல். (உ)

கோற்றல் - கோல்வி. † உதை - கொலை.

கலியாணம், கிரீடை இவற்றின் பெயர்கள்.

3. விதவை மன்றல்கைப் பற்றன்மா மணங்க லியாணம்  
விதியுனி வேட்டல் விவாகம்—புதிய  
தெட்டலை விலாசனை வண்டல் கிரீடை  
கெடவால் கேளிக்கை யாம்.

கலியாணத்தின் பெயர்:—விதவை, மன்றல், கைப்பற்றல், மணம்,  
விதியுனி, வேட்டல், விவாகம். (ஏ)

\* கிரீடையின் பெயர்:—தொட்டலை, விலாசனை, வண்டல், கெடவ  
ால், கேளிக்கை. (இ)

புசித்தல், மிக்கபொருள், எச்சில் இவற்றின் பெயர்கள்.

4. அசன துர்த்த லயிற லருத்தல்  
புசிக்க லுண றுய்த்தன் மாந்தன்—மிசைதலா  
மிச்சின் மிகைசேட மிக்கபொரு ளாகுடுமன்ப  
செச்சிலுச் சிட்டமென லாம்.

புசித்தலின் பெயர்:—அசனம், துர்த்தல், அயிறல், அருத்தல், உணல்,  
தய்த்தல், மாந்தல், மிசைதல். (அ)

† மிக்க பொருளின் பெயர்:—மிச்சில், மிகை, சேடம். (உ)

எச்சிலின் பெயர்:—உச்சிட்டம். (ஈ)

கூத்தல், பள்ளி, நித்தினை இவற்றின் பெயர்கள்.

5. திரித லியங்கல் செலலேகல் போதல்  
வருதல் சரித்த னடக்கற்—குரியபெயர்  
பஞ்சியனை பாய்பள்ளி கண்படை நித்தியை  
துஞ்ச லுறக்கற் துயில்.

கூத்தலின் பெயர்:—திரிதல், இயங்கல், செலல், ஏகல், போதல்,  
வருதல், சரித்தல். (ஏ)

பள்ளியின் பெயர்:—அணை, பாய். (உ)

நித்தியையின் பெயர்:—கண்படை, துஞ்சல், உறக்கம், துயில். (ஈ)

உடைதல், தேடல், சுமத்தல் இவற்றின் பெயர்கள்.

6. ஓட லிரிதல் கெடுத லுடைதலா  
நாடலு நேடலுந் தேர்தலுந்—தேடல்  
பரித்தல் பொறுத்தல் சுமத்த லெடுத்த  
றரித்த லிவைதாங் குதல்.

\* கிரீடை - வினாயாட்டு. † மிக்க - மிகுதிய.

- உடைதலின் பெயர்:—ஒடல், இரிதல், செதல். (உ)  
 தேடலின் பெயர்:—எடல், தேடல், தேர்ச்சல். (உ)  
 உமத்தலின் பெயர்:—பரித்தல், பொறுத்தல், எடுத்தல், தரித்தல்,  
 தாக்குதல். (உ)

ஒடித்தல், படிக்கல், பக்கபாதம், மதார்த்தல், குறும்  
 இவற்றின் பெயர்கள்.

7. ஒடித்த லிறுக்க லொரித்தன் றுறிக்கல்  
 பய த்கலொ தல்கற்ற லாகும்—ஒடித்ததோர்  
 வாரலொ சம்பக்க பாத மதமதார்த்தல்  
 கோஞ்சண் டங்குள சம்.

- ஒடித்தலின் பெயர்:—இறுத்தல், ஒசித்தல், முறித்தல். (உ)  
 படித்தலின் பெயர்:—ஒடல், சுற்றல். (உ)  
 பக்கபாதத்தின் பெயர்:—வாசம், ஓசம். (உ)  
 மதார்த்தலின் பெயர்:—மதம். (உ)  
 குறாத்தின் பெயர்:—கோசம், சண்டம். (உ)

தவிர்தல், கட்டுகல், அழுத்துகல், உராய்ப்போதல்  
 இவற்றின் பெயர்கள்.

8. தணத்தலாக் தீர்த றவிர்தல்பக் திக்கல்  
 பிணித்தலாக் கட்டுத லார்த்தல்—பிணித்த  
 லாங்க லழங்க லாழந்துக லாகும்  
 உரிஞ்ச லுராய்ப்போத லாம்.

- தவிர்தலின் பெயர்:—தணத்தல், தீர்தல். (உ)  
 கட்டுதலின் பெயர்:—பத்தித்தல், பிணித்தல், ஆர்த்தல், பிணை  
 த்தல். (உ)  
 அழுத்தலின் பெயர்:—அரங்கல், அழுங்கல். (உ)  
 உராய்ப்போதலின் பெயர்:—உரிஞ்சல். (உ)

வெட்டல், அரிதல், சுடல் இவற்றின் பெயர்கள்.

9. காறுகல்சண் டித்த லெறித றுணித்தல்  
 பேதித்த றுண்டித் திடல்காய்தல்—சேதித்தல்  
 வெட்ட றுமித்த லரித லுறுத்திடல்  
 சுட்ட லெறித்தல் சுடல்.

வெட்டலின் பெயர்:—சாதுதல், கண்டித்தல், ஏறிதல், துணித்தல்,  
பேறித்தல், துண்டித்திடல், காய்தல், சேதித்தல், துமித்தல். (க)

அரிதலின் பெயர்:—அறுத்திடல். (க)

சுடலின் பெயர்:—சுட்டல், எரித்தல். (உ)

வறுமை, கொடுத்தல், முயற்சி இவற்றின் பெயர்கள்.

10. இன்மைமிகு யல்க லிலம்பா டிவைவறுமை  
புன்மைமீலா வண்மை புரவுகொடை—கன்களிகை  
வேளாண்மை மீதல் வழங்கல் கொடுத்தலே  
தாளாண்மை யாமுயற்சி தான்.

வறுமையின் பெயர்:—இன்மை, மிகு, அல்கல், இலம்பாடு. (ச)

கொடுத்தலின் பெயர்:—வண்மை, புரவு, கொடை, கவினக, வேளா  
ண்மை, ஈதல், வழங்கல். (எ)

முயற்சியின் பெயர்:—தாளாண்மை, தான். (உ)

கிட்டேதல், தன்மை இவற்றின் பெயர்கள்.

11. கிட்டிதல் சேர்தல் பொருத்ததல் கூடுதல்  
லொட்டிதல் லொன்ற லணைதலாங்—கட்டு  
மாபு முறையுமூவல் மாலைபெற்றி தன்மை  
பரிசு கிழமைவிதி பால்.

கிட்டேதலின் பெயர்:—சேர்தல், பொருத்ததல், கூடுதல், ஒட்டிதல்,  
ஒன்றல், அணைதல். (க)

தன்மையின் பெயர்:—மாபு, முறை, உமூவல், மாலை, பெற்றி, பரிசு,  
கிழமை, விதி, பால். (க)

நெருங்கலின் பெயர்.

12. துதைதல் னிபிட நிரந்தரம் துன்றல்  
பொதுளல் விராளமே துன்ன—லதிக  
மிடைதல் செறிதலை மிண்டுதல் பம்பல்  
லடர்த நெருங்குதல் லாம்.

துதைதல், நிபிடம், நிரந்தரம், துன்றல், பொதுளல், விராளம், துன்  
னல், மிடைதல், செறிதல், மிண்டுதல், பம்பல், அடர்தல். (கஉ)

விழா, வேண்டல், உரிமை, நிழல், பெண்கள் விளையாட்டு  
இவற்றின் பெயர்கள்.

13. விழவாஞ்சா மஞ்சேறும் வேண்டல் விருப்பங்  
கிழமை யுரிமை தலைமை—சிழல்சாயை.  
பண்ணை கெடவா லோரைபொய் தல்லிவை  
வெண்ணை யார்க்கோயாட் டாம்.

விழாவின் பெயர்:—விழவு, சாறு, சேறு. (உ)  
வேண்டலின் பெயர்:—விருப்பு. (ஃ)  
உரிமையின் பெயர்:—கிழமை, தலைமை. (உ)  
நிழலின் பெயர்:—சாயை. (ஃ)  
பெண்கள் விளையாட்டின் பெயர்:—பண்ணை, கெடவால், ஓரை,  
பொய்தல். (ஃ)

போரின் பெயர்.

14. அமர்ஞாட்பு கேர்மலைத லாகவம் பூசல்  
சமா மெதிர்தல் சமீகஞ்—சமரே  
செருவெஞ் சமஞ்சம் கொமஞ் சினப்போ  
ரிணங் கலக மிகல்.

அமர், ஞாட்பு, மலைதல், ஆகவம், பூசல், சமரம், மெதிர்தல், சமீகம்,  
சமர், செரு, வெஞ்சமம், சங்கிராமம், இரணம், கலகம்,  
இகல். (ககி)

சீக்கிரம், பிரிவு இவற்றின் பெயர்கள்.

15. கடுகல் விரைவு கதழ்வு துனைவு  
சடிதி துரிதங் கவனம்—முடுகநிலை  
செஞ்ஞா மாசு கடுப்புத் தணப்புவிட  
னீக்கம் பிரிவகற னீப்பு.

செஞ்ஞாத்தின் பெயர்:—கடுகல், விரைவு, கதழ்வு, துனைவு, சடிதி,  
துரிதம், கவனம், முடுகல், ஆக. கடுப்பு. (கஃ)  
பிரிவின் பெயர்:—தணப்பு, விடல், நீக்கம், அகறல், கீப்பு. (ஃ)

ஆகச் செய்யுள்-கஅகூ.

செயல்பற்றிய பெயர்த்தொகுதி முற்றுப்பெற்றது.

பத்தாவது

ஒலிபற்றியபெயர்த்தொகுதி.



சொல், சொல்லுதல் இவற்றின் பெயர்கள்.

1. கிளவி மொழிபேச்சு வாசகஞ்சொன் மாற்ற  
மளவி லுரைவாணி வார்த்தை—கிளம்பல்  
புகற லுவல் லறைத லிசைத்தல்  
பகர்தலிவை பன்னுதலே யாம்.

சொல்லின் பெயர்:—கிளவி, மொழி, பேச்சு, வாசகம், மாற்றல்,  
உரை, வாணி, வார்த்தை. (அ)

சொல்லுதலின் பெயர்:—கிளம்பல், புகறல், துவல், அறைதல்,  
இசைத்தல், பகர்தல். (ஆ)

தொழுதல், கூத்து, இசைப்பாடல் இவற்றின் பெயர்கள்.

2. வழுத்தல் புகழ்ச்சிதுதி வாழ்த்தேத்தல் போற்றல்  
பழிச்சல் பாசல் பாவல்—தொழற்பெயரா  
மாட னிருத்த கூட்டங் கூத்திசைப்  
பாடல்கே தங்கானம் பண்.

தொழுதலின் பெயர்:—வழுத்தல், புகழ்ச்சி, துதி, வாழ்த்து, ஏத்  
தல், போற்றல், பழிச்சல், பாசல், பாவல். (அ)

கூத்தின் பெயர்:—கூடல், கிருத்தம், கூடம், கூட்டம். (ஆ)

இசைப்பாடலின் பெயர்:—கீதம், கானம், பண். (இ)

மெய், பொய், தருமம், பாவம் இவற்றின் பெயர்கள்.

3. மெய்யுண்மை சத்தியம் வாய்மை திடஞ்சாகம்  
பெய்சடங் கூடமிச்சை பொக்கமாஞ்—செய்தரும  
மேவறம் புண்ணிய கல்வினை தீவினை  
பாவ மறம்பாத கம்.

மெய்யின் பெயர்:—உண்மை, சத்தியம், வாய்மை, திடம், சாதம். (அ)

பொய்யின் பெயர்:—சடம், கூடம், மிச்சை, பொக்கம். (ஆ)

தருமத்தின் பெயர்:—அறம், புண்ணியம், கல்வினை. (இ)

பாவத்தின் பெயர்:—தீவினை, மறம், பாதம். (ஈ)

தொழுதல் - துதித்தல்.

நிரம்பாத மென்சொல், பழிச்சொல் இவற்றின் பெயர்கள்.

4. மிழலை மிழற்றல் வருங்குதலை கொஞ்சன்  
மிழலை நிரம்பாத மென்சொல்—பழிமொழியே  
அம்ப லபவாத மங்கதச்சொ லாகுமே  
வெம்புகிற சொற்றிச்சொற் தூறு.

நிரம்பாத மென்சொல்லின் பெயர்:—மிழலை, மிழற்றல், குதலை,  
கொஞ்சன், மிழலை. (6)

பழிச்சொல்லின் பெயர்:—அம்பல், அபகாதம், அங்கதம், சிறுசொல்,  
நிச்சொல், தூறு. (ச)

குறளை, மறைத்து மொழியுஞ்சொல் இவற்றின் பெயர்கள்.

5. குஞ்சுக் குறளை கொடுவாயே குண்டியம்  
விஞ்சு பிசுநம் விரிதொடுப்புத்—துஞ்சுபெயர்  
ஆடு லிடக்க ரடக்கலுடன் கூகனம்  
பேசின் மறைசொற் பெயர்.

குறளையின் பெயர்:—குஞ்சம், கொடுவாய், குண்டியம், பிசுநம்,  
தொடுப்பு. (தி)

மறைத்த மொழியுஞ் சொல்லின் பெயர்:—இடக்கரடக்கல், கூக  
னம். (உ)

கோண்டாடல், பெருஞ்சொல், நயச்சொல், பயனில்சொல்  
இவற்றின் பெயர்கள்.

6. தொண்டாடன் மெச்சல் குலாவலே பாராட்டுப்  
பண்பார் பெருஞ்சொற் பலாறிசொல்—தண்டா  
நயச்சொ னனினச்சொ னாடு மகர்த்தம்  
பயனின் மொழியாப் பகர்.

கோண்டாடலின் பெயர்:—மெச்சல், குலாவல், பாராட்டு. (உ)

பெருஞ்சொல்லின் பெயர்:—பலாறிசொல். (ச)

நயச்சொல்லின் பெயர்:—நனினம். (ச)

பயனில்சொல்லின் பெயர்:—அகர்த்தம். (ச)

கூறியதுகூறல், நன்கைச்சொல், விடாதுபேசல் இவற்றின்  
பெயர்கள்.

7. கூறியது கூறல் குறிக்கிற் புனருத்தி  
பேறு நன்கைச்சொ லியலசதி—கறில்லா



மிக்குச் சிரித்து விளம்பல் விடாதுகாததல்  
கத்தல் பிதற்றலாக் காண்.

உறியதுஉறவின் பெயர்:—புணருத்தி. (4)

நகைச்சொல்லின் பெயர்:—அசதி, மிக்குச் சிரித்துவிளம்பல். (2)

விடாதுபேசலின் பெயர்:—கத்தல், பிதற்றல். (3)

தேவர்மொழி, இழிசனர்மொழி, உயர்ந்தோர்மொழி, ஆரியத்தி  
னின்றுத் திரிந்துவந்தசொல், பொதுவெழுத்தாலாயசொல்,  
திசைச்சொல் இவற்றின் பெயர்கள்.

8. சங்கதக் தேவர்சொல் சாலார்க் கவப்பிரஞ்சந்  
துங்கர் பிராகிருதஞ் சூழுவர்—இங்கிதிற்கேர்  
தற்பவ மாரியந் தற்சமந் தான்பொது  
விற்பே சிகத்திசைச்சொல் வேண்டு.

தேவர்மொழியின் பெயர்:—சங்கதம். (3)

இழிசனர்மொழியின் பெயர்:—அவப்பிரஞ்சம். (4)

உயர்ந்தோர்மொழியின் பெயர்:—பிராகிருதம். (5)

ஆரியத்தினின்றித்திரித்துவந்தசொல்லின் பெயர்:—தற்பவம். (4)

பொதுவெழுத்தாலாயசொல்லின் பெயர்:—தற்சமம். (3)

திசைச்சொல்லின் பெயர்:—தேசிகம். (4)

வினாவல், விடை, வினாவும் விடையுங் கூடியசொல்,  
உபசாரச்சொல் இவற்றின் பெயர்கள்.

9. வினாவல் கடாவல் விடையுத் தாமே  
வினாவிடை கூட்டி விளம்ப—நனையுரைப்பிற்  
சல்லாபஞ் சொன்முகமன் சம்மான மின்னய  
மெல்லா முபசார மேல்.

வினாவலின் பெயர்:—கடாவல். (3)

விடையின் பெயர்:—உத்காரம். (4)

வினாவும்விடையுக்கூடியசொல்லின் பெயர்:—சல்லாபம். (5)

உபசாரச்சொல்லின் பெயர்:—முகமன், சம்மானம், இன்னயம். (4)

நூல், மயக்கம், நாயதன்மை, அலரி, பழி இவற்றின்  
பெயர்கள்.

10. நூலாக மங்கலை தந்திர நுண்பனுவல்  
மாலாகு மையன் மருண்மயக்கம்—வாலாமை

குதகந் தூபதன்மை சொல்லுமலர் கங்  
பாதகம் பாவம் பழி.

- தூலின் பெயர்:—ஆசமம், கிண, தந்திரம், பனுவர் (௪)  
மயக்கத்தின் பெயர்:—மால், மைலல், மருள். (௫)  
தூபதன்மையின் பெயர்:—காணமை, குதகம். (௬)  
அலரின் பெயர்:—கண்ணை, அம்பல். (௭)  
யழியின் பெயர்:—பாதகம், பாவம். (௮)

ஐசையின் பெயர்.

11. சிலம்பலிசை காதல் கம்பலை சும்மை  
யலம்பலா வந்துழனி யார்ப்புப்—புலம்பல்  
கவித்த லிங்கல் கறங்குது வைத்த  
லொலித்த லிரட்டோசை யாம்.

சிலம்பல், ஐசை, காதல், கம்பலை, சும்மை, அலம்பல், அலம்பல்,  
தழனி, ஆர்ப்பு, புலம்பல், கவித்தல், இரங்கல், கறங்கல்,  
தவைத்தல், ஒலித்தல், இரட்டு. (௯)

பேரோலியின் பெயர்.

12. திமிலந்து வைத்த நெழித்த லகிர்ச்சி  
குமுத முற்றல் குமுற—றமான்  
கலகல் குமிலம் களகளம் பூசல்  
வலிபே ரொலிக்காம் வறுக்கு.

திமிலம், தவைத்தல், நெழித்தல், அகிர்ச்சி, குமுதம், உற்றல்,  
குமுறல், தமாம், கலகல், குமிலம், களகளம், பூசல். (௧௦)

அணுகரண வோசையின் பெயர்.

13. அம்மென லொல்லென லார்த்திட் டிழுமெனல்  
கொம்மெனல் கல்லெனல் கோவென—லிம்மெனல்  
வல்லெனல் பொன்னெனல் வாய்க்தவிவை யாயுங்காற்  
சொல்லி லணுகரணஞ் சூழ்.

அம்மெனல், ஒல்லெனல், இழுமெனல், கொம்மெனல், கல்லெனல்,  
கோவெனல், இம்மெனல், வல்லெனல், பொன்னெனல். (௧௧)

உபயவோசையின் பெயர்!

14. கடகடென லோடு கலகலெனல் காலப்  
படபடென லின்னும் பகிற்ப்—நிமிதிடுனல்

இட்ட நெறுநெறென லீதுபபச் சத்தமெனத்  
திட்டமுடன் சொன்னார் தெளிந்து.

கடகடெனல்; கலகலெனல், பபபெனல், திடுதிடுஎனல், நெறுநெ  
றெனல். (இ)

பறவைச்சத்தம், விலங்கோலி, இலை முதலியவற்றுனெழு  
மொலி, பூணிஞைல் இவற்றின் பெயர்கள்.

15. துழனி கலகலஞ் சொல்பறவைச் சத்தம்  
கழிபெறுங் கோலா கலமே—குழுவிலங்கி  
னஞ்சத்தஞ் சோலையிலை யாலன் மருமராஞ்சம்  
சிஞ்சிதம் பூணின் சிலை.

பறவைச்சத்தத்தின் பெயர்:—துழனி, கலகலம். (உ)

விலங்கொலியின் பெயர்:—கோலாகலம். (க)

இலைமுதலியவற்றுள் எழுமொலியின் பெயர்:—மருமராஞ்சம். (ங)

பூணிஞைலியின் பெயர்:—சிஞ்சிதம். (ச)

மந்தலிசை, சமஞைசை, வல்லிசை இவற்றின் பெயர்கள்.

16. மந்தரங் காகுளி மந்தலி சைப்பெயர்  
சத்தமுறு மத்திமஞ் சான்மதாரம்—முந்துசம  
ஞைசையார் தாரமுட னுச்சமது வல்லிசையாம்  
பேசி னொலிப்பேதம் பேண்.

மந்தலிசையின் பெயர்:—மந்தரம், காகுளி. (உ)

சமஞைசையின் பெயர்:—மத்திமம், மதாரம். (உ)

வல்லிசையின் பெயர்:—தாரம், உச்சம். (உ)

படலம், இயல் இவற்றின் பெயர்கள்.

17. படலஞ் சருக்கம் பரிச்சேதங் காண்ட  
மிடரி லிலம்பக மெல்லாந்—தொடர்பிறுறப்  
பல்பொருள்கள் வைப்பாம் பகரி லினப்பொருள்கள்  
சொல்லிய லோத்தென்றே குழ்.

படலத்தின் பெயர்:—சருக்கம், பரிச்சேதம், காண்டம், இலம்பகம்,  
பல்பொருள்களவைப்பு. (இ)

இயலின் பெயர்:—ஒத்து. (ச)

பாட்டு, வெண்பா, ஆசிரியப்பா இவற்றின் பெயர்கள்.

18. கவிகவிதை செய்யுள் கவின்றோட்பு தூக்கு  
கவியாப்புப் பாபாட்டி னும்—மிகவயாகும்  
வெண்பாவின் பேர்முதற்பா வெண்ணை வினக்கவல்  
பண்பாரு மாசிரியப் பா.

பாட்டின் பெயர்:—கவி, கவிதை, செய்யுள், தோட்பு, தூக்கு,  
யாப்பு, பா. (௭)

வெண்பாவின் பெயர்:—முதற்பா, வெண்ணை. (௨)

ஆசிரியப்பாவின் பெயர்:—அகவல். (௧)

பாயிரம், உதாரணம், சபதம் இவற்றின் பெயர்கள்.

19. பதிகம் புனைந்துரை பாயிர மாரு  
மிதிகாசந் காட்டென் றிகைசப்பர்—உதாரணப்பேர்  
வஞ்சினஞ் சத்தியம் வட்டித்த லாணையெலா  
மெஞ்சில் சபத மிகை.

பாயிரத்தின் பெயர்:—பதிகம், புனைந்துரை. (௨)

உதாரணத்தின் பெயர்:—இதிகாசம், காட்டு. (௨)

சபதத்தின் பெயர்:—வஞ்சினம், சத்தியம், வட்டித்தல், ஆணை. (௪)

வாசகம், பதம், உறுதிச்சொல் இவற்றின் பெயர்கள்.

20. பாசரம் வார்த்தை பகர்வசனம் வாசகம்  
தேசாரும் பாழி திகழ்பதமான்—கசாக்  
கழற விடித்தல் கதித்துறுதிச் சொல்லென்  
றிழிபின் றுரைத்தா ரியைந்து.

வாசகத்தின் பெயர்:—பாசரம், வார்த்தை, வசனம். (௨)

பதத்தின் பெயர்:—பாழி. (௧)

உறுதிச்சொல்லின் பெயர்:—கழறல், இடித்தல். (௨)

போர்க்கழைத்தல், முதுரை, தன்மும்பாட்டுச்சொல்  
இவற்றின் பெயர்கள்.

21. அறைகவல் போர்க்கழைத்த லாகு முதுசொன்  
முறைசேரு முதுரை முன்சொற்—நிறமுடனே  
தன்னைமேம் பாட்டுச்சொற் றுது நெடுமொழி  
மன்னி விடப்பின் வரும்.

- பேர்க்கழைத்தலின் பெயர்:—அறைஉவல். (1)  
 மூதனாவின் பெயர்:—மூதசொல், முன்சொல். (2)  
 தன்மேம்பட்டிச்சொல்லின் பெயர்:—செறிமொழி. (3)

அசைச்சொல்லின் பெயர்.

22. அத்திவி ருத்தி டரோகிருத் தில்லிகபோ  
 தந்தாம் பிறபிறக்குத் தானின்று—மன்மன்னோ  
 மாமாது மாதோவான் மற்றத்தன் குருகுஞ்சின்  
 அமம் தெல்லா மனசு.

அத்தில், இருத்த, இட்டு, அரோ, இதம், தில், இசு, போ, தம், தாம்,  
 பிற, பிறக்கு, தான், சின்று, மன், மன்னோ, மா, மாது, மாதோ,  
 வான், மற்ற, அத்த, அன்று, ஒரும், சின். (உரு)

வியங்கோளசைச்சொல், உரையசைச்சொல், முன்னிலை  
 யசைச்சொல் இவற்றின் பெயர்கள்.

23. மாவே விபங்கோன் வருமசை பம்மவுரை  
 மேவசை பென்றே வினம்புவர்—பாவா  
 பிகமியா மோமதி யத்தையித்தை மாள  
 பகர்முன் நிலைபசைபாப் பார்.

- விபங்கோளசைச்சொல்லின் பெயர்:—மர். (1)  
 உரையசைச்சொல்லின் பெயர்:—அம்ம. (2)  
 முன்னிலைபசைச்சொல்லின்பெயர்:—இசு, மியா, மோ, மதி, அத்தை,  
 இத்தை, மாள. (3)

ஆசைச் செய்யுள் - உகஉ.

ஒலிபற்றிய பெயர்த்தொகுதி முற்றுப்பெற்றது.

பதினேகாவது

ஒருசொல் பன்பொருட்பெயர்த்தொகுதி.

அரி, கோ, என்பவற்றின் பொருள்கள்.

1. அரிபன்றி தேனாகினி பச்சையளி சிங்கம்  
 பரிசுபிராம் பித்திரன்மால் கால்குற—நிருசுடந்தி  
 கோயிறை திக்குத் திரைஞ் சலங்குவிசை  
 மாவகைகள் பார்க்கவர்க்க மப்பு.

அரி என்பது:—பன்றி, தேரை, கிளி, பச்சை, வண்டு, சிங்கம், குதிரை, ருசுக்கு, பாம்பு, தேவேந்திரன், விஷ்ணு, சாத்த, இயமன், சந்திரன், சூரியன், செருப்பு. (கக)

கோ என்பது:—அரசன், திக்கு, கிரணம், நீர், வந்திராயுதம், பசு, மலை, கண், பூமி, தேவலோகம், அம்பு. (கக)

கம், வசு, வீத்தம், காண்டம் என்பவற்றின் பொருள்கள்.

2. கத்தலை வாயுப் பிரமன் சலஞ்சுவர்க்கம்  
புத்தி வசுமணி கோதனந்தி—பந்தாத் தோர்  
திப்பதப் புப்போன் நிரளறிவு கித்தரீ  
ராயுதங்கா டாண்டகாண்டம்.

கம் என்பது:—தலை, வாயு, பிரமன், நீர், தேவலோகம், புத்தி. (க)

வசு என்பது:—இரத்திகர், பசு, பொன், செருப்பு, அட்டவசுக்கள். (க)

வீத்தம் என்பது:—பழிப்பு, பொன், கூட்டம், அறிவு. (ச)

காண்டம் என்பது:—நீர், ஆயுதம், காடு, வஸ்திரம். (ச)

நாகம், துப்பு, கமலம் என்பவற்றின் பொருள்கள்.

3. வாசுபுண்ணி யாடைகா ரீய மலையாணை  
வேக விடவரவ மேலுலக—நாகமாந்  
துப்புப் பவளம் வலியாக்குத் தாமரை  
யப்புச் கமலமென வாம்.

நாகம் என்பது:—புண்ணிமாம், வஸ்திரம், காரீயம், மலை, யாணை, பாம்பு, தேவலோகம். (எ)

துப்பு என்பது:—பவளம், வல்லமை, அசுக்கு. (உ)

கமலம் என்பது:—தாமரை, நீர். (உ)

குபேரன், வனம், கனம், அணங்கு, பொருள் என்பவற்றின் பொருள்கள்.

4. தனபதி சோமன் குபேரனாற் கானீர்  
வனமாகார் பொன்செறிவு பாரங்—கனமா  
நலந்தெய்வ மாசை நலிமா தணங்காம்  
பொலந்திகைசேய் புத்தி பொருள்.

குபேரன் என்பது:—அனகாதிபதி, சந்திரன். (உ)

வனம் என்பது:—காடு, நீர். (உ)

கனம் என்பது:—மேகம், பொன், செறிவு, பாரம். (ச)

அணங்கு என்பது:—அழகு, தெய்வம், ஆசை, கொல்லியம் பாவை. (ச)

பொருள் என்பது:—பொன், திசை, மகன், அறிவு. (ச)

மல்லல், சிலை, தாணி, குலம் என்பவற்றின் பொருள்கள்.

5. மல்லல் வலியும் வளனு மிகுதியுமாக்  
கல்லொளியின் மூலங் கடுஞ்சிலைக்கா—நல்ல  
தலமா பிரங்கதிரோன் ருணுத் தாணி  
குலமின மில்லம் குடி.

மல்லல் என்பது:—வல்லமை, வளம், மிகுதி. (உ)

சிலை என்பது:—கல், ஓசை, வில், மூலநான். (ச)

தாணி என்பது:—பூமி, குரியன், மலை. (உ)

குலம் என்பது:—இனம், மனை, சாதி. (ந)

அம்பரம், கோடு, ககம், கழுது என்பவற்றின் பொருள்கள்.

6. அம்பா மாகாய மாடைகடல் வெற்புச்சி  
கொம்புபணி லங்கரை கோடென்ப—ரம்பு  
பறவை ககமா மிதனமும் பேயு  
மறுபத முங்கழுதுக் காம்.

அம்பரம் என்பது:—ஆகாயம், சிலை, கடல். (உ)

கோடு என்பது:—மலையினுச்சி, கொம்பு, சங்கு, நீர்க்கரை. (ச)

ககம் என்பது:—அம்பு, பறவை. (உ)

கழுது என்பது:—பான், பேய், வண்டு. (உ)

வாமம், தாமம், நேமி, பயோதரம், அரவம் என்பவற்றின்  
பொருள்கள்.

7. வாம மிடப்பால் வனப்புக் குறங்குற  
டாம மலங்கொளி தாமணியா—நேமி  
பாவை திரெரி பயோதரங்கார் கொங்கை  
யாவ மொலிநாக மாம்.

வாமம் என்பது:—இடப்பக்கம், அழகு, தொடை, குறன். (ச)

தாமம் என்பது:—மாலை, ஒளி, தாமணி. (உ)

நேமி என்பது:—கடல், சக்கரம். (உ)

பயோதரம் என்பது:—மேகம், கொங்கை. (உ)

அரவம் என்பது:—ஓசை, பாய்பு. (உ)

கீலாலம், உதகம், தக்கிணம், கலி, பொழில் என்பவற்றின்  
பொருள்கள்.

8. சலமுதிகங் காடி லாம்பா ரீய  
நிலமுதகங் தக்கிணந் தெற்கு—வலமாக்  
கலிகலிதை வானாஞ் சக்கிராஞ் சோலை  
புலிபெருமை நாடு பொழில்.

கீலாலம் என்பது:—ரீர், இரத்தம், கஞ்சி. (உ)

உதகம் என்பது:—ரீர், பூமி. (உ)

தக்கிணம் என்பது:—தெற்கு, வலப்பக்கம். (உ)

கலி என்பது:—கலிதை, குரங்கு, சக்கிரன். (உ)

பொழில் என்பது:—சோலை, பூமி, பெருமை, நாடு. (உ)

அத்தி, ஆரம், நகம், புண்டரிகம் என்பவற்றின் பொருள்கள்.

9. அத்தி பதவாணை யார்கலியென் பூறுகுஞ்  
சத்த மணிவடம்பூண் சந்தாத்தி—முத்தாரம்  
பூமாம் பொற்றை யுகிர்நகம் புண்டரிகந்  
தாமரைநிக் காண்புலி வண்டு.

அத்தி என்பது:—அத்திமரம், யானை, கடல், எலும்பு, கொலை. (இ)

ஆரம் என்பது:—மணிவடம், ஆபாணம், சந்தனம், ஆத்திமரம்,  
முத்தி. (இ)

நகம் என்பது:—பூமி, மரம், மலை, வீரலிங்கம். (உ)

புண்டரிகம் என்பது:—தாமரை, திக்காணியிலொன்று, புலி,  
வண்டு. (உ)

வச்சிரம், வம்பு, காந்தாரம், வாரணம் என்பவற்றின்  
பொருள்கள்.

10. வச்சிரமோர் கள்ளி வயிர மணிசூலிசங்  
கச்சுவம் வம்புகார் தாரம்பண்—ணச்சுமிசை  
கானமாய் கோழி கவசந் தடைகடல்  
யாணமெய்ப்பை சங்குவாணம்.

வச்சிரம் என்பது:—சுதாக்கள்ளி, வயிரமணி, வச்சிராயுதம். (உ)

வம்பு என்பது:—கச்சு, புதமை. (உ)

காந்தாரம் என்பது:—ஒருபண், இசை, நாடு. (உ)

வாரணம் என்பது:—கோழி, கவசம், தடை, கடல், யானை, சந்  
சக்கு. (உ)



தானம், சாரங்கம், வையம், பாணி என்பவற்றின் பொருள்கள்.

11. தான மிடங்கொடை சாரும் வலிமையுடன்  
யாண மதத்தேவ லோகமா—மான்வண்டு  
சாரங்க மர்ப்பவையம் பண்டி யுரோகணிதேர்  
பார்க்கை நீசொல்பா னியாம்.

தானம் என்பது:—இடம், கொடை, வலிமை, யாணமதம், தேவ லோகம். (இ)

சாரங்கம் என்பது:—மான், வண்டு. (உ)

வையம் என்பது:—பண்டி, உரோகணிதேர், தேர், பூமி. (ச)

பாணி என்பது:—கை, நீர், சொல். (உ)

இரவி, அயம், மானி, திகிரி, படி என்பவற்றின் பொருள்கள்.

12. இரவி பருக்கன் பருப்பத மென்பர்  
புரவிரே சேனா டயமா—மிரவியல்பு  
தார்மானி சக்கர மூங்கில் மலைதிகிரி  
பார்மானல் பெற்றி படி.

இரவி என்பது:—சூரியன், மலை. (உ)

அயம் என்பது:—குதிரை, நீர், சேனா, ஆடு. (ச)

மானி என்பது:—இரா, தன்மை, பூமானி. (உ)

திகிரி என்பது:—சக்கராயுதம், மூங்கில், மலை. (உ)

படி என்பது:—பூமி, ஒப்பு, குணம். (உ)

சக்கரம், கருமை என்பவற்றின் பொருள்கள்.

13. படைதேர்க்கால் வட்டம் பறவை பெருமை  
புடவி பிறப்புப் பொருப்புக்—கடலே  
கிரிமல் விகைசக் கரமாய் கிளவி  
கருமை பெருமை கதப்பு.

சக்கரம் என்பது:—சக்கராயுதம், தேருருளை, வட்டம், சக்கரவாகப் பட்டி, பெருமை, பூமி, பிறப்பு, மலை, கடல், மலைமல்லிகை. (ச)

கருமை என்பது:—பெருமை, கதப்பு. (உ)

கடி, மடி, இறும்பு, புரை என்பவற்றின் பொருள்கள்.

14. கடிபுதுமை உர்மைமண நார்தம்மேய் காவல்  
முடுகலச்சன் கால மிகுதி—மடிவயிது

சோம்புபொய் சிலைமலை துறகஞ்சப் பூவிறம்பே  
பாம்புரை யொப்புர மாசு.

- கடி என்பது:—புதமை, கூர்மை, கலியாணம், வாசனை, பேய்,  
காவல், சித்திரம், அச்சம், காளம், மிருதி. (௧௦)  
கடி என்பது:—வயிறு, சோம்பு, பொய், சிலை (௧)  
துறம்பு என்பது:—மலை, சிறுசெடி, தாமரைப்பூ. (௨)  
புரை என்பது:—ஒப்பு, உயரம், குற்றம். (௩)

புட்கரம், எஃகு, கண்டிகம் என்பவற்றின் பொருள்கள்.

15. யானைத் துதிகைத் தலைபருந்து தீர்த்தநீர்  
பான்மை சமலம்வாள் பாண்டமுதம்—வானிறைவு  
புட்காரமெஃ காமுருக்குக் கூர்மைவேல் வான்காடு  
முட்கண் டகமாய் மொழி.

- புட்கரம் என்பது:—யானைத்துதிகைதெளி, பருந்து, தீர்த்தம், நீர்,  
குணம், தாமரை, வான், பாத்திரத்தின்வாய், சூகாசம், நிறைவு. (௧௦)  
எஃகு என்பது:—உருக்கு, கூர்மை, வேல். (௨)  
கண்டகம் என்பது:—வான், காடு, முள். (௩)

தலம், குயம், வில், கரி, சிலம்பு என்பவற்றின் பொருள்கள்.

16. இலையு நிலைநா தலங்கொடு வானு  
முலையு குயம்வில் லொளியுஞ்—சிலையுங்  
கரியானை சான்றிருந்தை யாஞ்சிலம்பு குன்ற  
மரிநா புரமொலி யாம்.

- தலம் என்பது:—இலை, பூமி. (௨)  
குயம் என்பது:—அரிவான், சொங்கை. (௨)  
வில் என்பது:—ஒளி, விற்படை. (௨)  
கரி என்பது:—யானை, சாட்சி, இருந்தை. (௨)  
சிலம்பு என்பது:—மலை, காற்சிலம்பு, ஒரை. (௨)

தாது ஒழிமம், தார் என்பவற்றின் பொருள்கள்.

17. தாதுபஞ்ச லோக மிரத்தாதி யேனமுத்த  
பூதாற்செக் கற்றாது மாதகோது—லோதிமம்  
பூமன் சிறைபன்னம் பூதா மானமா  
தாமக் கொடிப்படடை தார்.

தாது என்பது:--பஞ்சலோகம், இாத்நாதிமேழு, கீம்பூதம், காவிக்  
கல், தாதுமாதனை, பூத்தாது. (ச)

ஒதிமம் என்பது:--அன்னப்பட்டு, மலை, கவரிமான். (உ)

தார் என்பது:--புட்பமாலை, கொடிப்படை. (உ)

விசயம், அயில், படர், விளிவு, சடை என்பவற்றின்  
பொருள்கள்.

18. சயமே சருக்கரை யூர்கோள் விசய  
மயில்வே விரும்புகர் காஞ்சில்—துயர்பகை  
போதலுள்ளல் மார்க்கம் படராம் விளிவுகெடல்  
சாதல்வேர் வேணி சடை.

விசயம் என்பது:--வெற்றி, சருக்கரை, பரிவேடம். (உ)

அயில் என்பது:--வேல, இருப்பு, கூர்மை, கலப்பை. (உ)

படர் என்பது:--துயர், பகை, கடத்தல், நினைத்தல், வழி. (இ)

விளிவு என்பது:--கெடல், இறத்தல். (உ)

சடை என்பது:--மேர், வேணி. (உ)

கவிகை, படை, ஆலம், உறழ்தல், தாலம் என்பவற்றின்  
பொருள்கள்.

19. குடையுங் கொடையுங் கவிக்கையா மென்பர்  
படைசேனை யாயுத மாகுர்.—வடங்கிட  
மாலமா மொத்தல் பகைத்த லுறழ்தலாம்  
தாலமாம் பெண்ணை தலம்.

கவிக்கை என்பது:--குடை, கொடை. (உ)

படை என்பது:--சேனை, ஆயுதம். (உ)

ஆலம் என்பது:--ஆலமாம், கஞ்சு. (உ)

உறழ்தல் என்பது:--ஒத்தல், பகைத்தல். (உ)

தாலம் என்பது:--பனை, பூமி. (உ)

ஆழி, பாழி, தாழை, ஒலியல் என்பவற்றின் பொருள்கள்.

20. ஆழிவே லாவலயஞ் சக்கா மோதிரமாம்  
பாழி பெருமை யிடம்வலியாக்—தாழைதான்  
தெக்குடற் கைகை சில்தெருத் தோலாதி  
தொங்க லொலியலெனுஞ் சொல்.

- ஆழி என்பது:—சமுத்திரம், சக்கராயுதம், மோதிரம். (௬)  
 பாழி என்பது:—பெருமை, இடம், வல்லமை. (௭)  
 தரையு என்பது:—தென்னமாம், தாமழமாம். (௮)  
 ஒலியல் என்பது:—சிலை, தெரு, தோல், பாது, பூமலை. (௯)

கந்தம், கந்தரம், கழை, கறை, நகர், சிறை என்பவற்றின்  
 பொருள்கள்.

21. கந்த மணங்கிழங்கு காரகமுத்து வெற்பினனை  
 கந்தா மாகுங் கழைகளும்பு—சந்தி  
 கறையாகுஞ் செம்பால் கருமைகக ரில்லார்  
 சிறையாகுங் காவல் சிறகு.

- கந்தம் என்பது:—வாசனை, கிழங்கு. (௨)  
 கந்தரம் என்பது:—மேகம், கழுத்து, மலைக்குகை. (௩)  
 கழை என்பது:—கரும்பு, மூங்கில். (௪)  
 கறை என்பது:—இரத்தம், கறுப்பு. (௫)  
 நகர் என்பது:—வீடு, ஊர். (௬)  
 சிறை என்பது:—காவல், சி. கு. (௭)

சிகி, சிகரி, நியமம், கட்சி, குரை, வான் என்பவற்றின்  
 பொருள்கள்.

22. சிகிமயிலுந் தீயுஞ் சிலம்பு மாவுஞ்  
 சிகரிவரை கோபுரமங் காடி—வகிர்நியமங்  
 கானாகுங் கூடாகுங் கட்சி குரையொலியா  
 வானுமா காய மழை.

- சிகி என்பது:—மயில், கொழுப்பு, சிலம்பு, கேது. (௧)  
 சிகரி என்பது:—மலை, கோபுரம். (௨)  
 நியமம் என்பது:—அங்காடி, வழி. (௩)  
 கட்சி என்பது:—காடு, கூடு. (௪)  
 குரை என்பது:—சத்தம், குதிரை. (௫)  
 வான் என்பது:—ஆகாயம், மழை. (௬)

பிரமம் என்பதன் பொருள்கள்.

23. பிரமம்பே தாவேத மந்திரமால் வேள்வி  
 இலிமதி தீமுனிவர் முத்தி—தருமனால்

தன்மை யுலக வழக்கத் தவமீசன்  
மென்மை யிவல்பு விதி.

பிரம் என்பது:—பிரமன், பேதம், மந்திரம், திருமால், யாகம்,  
சூரியன், சந்திரன், நெருப்பு, முனிவர், மோட்சம், தருமதால்,  
குணம், உலகவழக்கம், தவம், ஈசன், மென்மை, ஒழுக்கம்,  
சியமிப்பு. (௧௮)

அண்டசம், வல்லி, அரில் என்பவற்றின் பொருள்கள்.

24. அரவு தவளை முதலையினம்  
பாணை யுறும்போந்தி யிப்பி—விரிபறவை  
பல்லிகண் டண்டச மாகும் பதாகைகொடி  
வல்லி யரில்பிணக்கு மாக.

அண்டசம் என்பது:—பாடி, தவளை, முதலை, மீன், ஆமை, அரணை,  
உறும்பு, ஒத்தி, இப்பி, பறவை, பல்லி, நெண்டி. (௧௨)

வல்லி என்பது:—விருதுக்கொடி, படர்கொடி. (௨)

அரில் என்பது:—பிணக்கல், குற்றம். (௨)

சிந்து, மதலை, கதலி, பொறி, வெறி என்பவற்றின்  
பொருள்கள்.

25. உத்திரத்தி நீர்சிந்தாக் தூண்டலஞ்செய் கொன்றை  
மதலையாக் தேறுகொடி வாழை—கதலி  
பொறியா மதிதிருப் புள்ளிசெல்வத் தேமல்  
வெறியாடச் சங்கல் விகை.

சிந்து என்பது:—சூரத்திரம், கதி, நீர். (௩)

மதலை என்பது:—தூண், சுப்பல், பின்னை, கொன்றைமரம். (௪)

கதலி என்பது:—தேற்றமரம், விருதுக்கொடி, வாழை. (௫)

பொறி என்பது:—அறிவு, திருமகன், புள்ளி, செல்வம், தேமல். (௬)

வெறி என்பது:—ஆடு, அச்சம், கன், வானை. (௭)

பிறங்கல், கன்னல், இருள், வீதல், தகை என்பவற்றின்  
பொருள்கள்.

26. பெருமை மலைபிறங்கல் கன்னல் கடிக்கை  
காகந் திமிசு நாக—மிருளா  
மோழிதல் கெடுதல் வறுமையே வீத  
வழகன்பு பாடுதகை யாம்.

- பிறங்கல் என்பது:—பெருமை, மலை. (உ)  
 கன்னல் என்பது:—காழிமை, காகம். (உ)  
 இருள் என்பது:—இருள், காகம். (உ)  
 வீதல் என்பது:—இறத்தல், செதில், வறுமை. (உ)  
 தலை என்பது:—அழகு, அன்பு, பெருமை. (உ)

தட்டை, சினை, ஓடை, வல், மை என்பவற்றின்  
 பொருள்கள்.

27. தட்டைநினைத் தான்மழித்தல் தத்தைகடி கோன்முங்  
 முட்டை யுறுப்புக் கவடுசினை—பட்டமி [இல்]  
 வோடையாம் வல்லிரைவு மேடுவன்மை சூதாரு  
 மாடுகுற்ற மால்கறுப்பு மை.

- தட்டை என்பது:—நினைத்தான், மொட்டை, கிளியோட்டுக்கோல்,  
 மூங்கில். (ச)  
 சினை என்பது:—முட்டை, உறுப்பு, மரக்கொம்பு. (உ)  
 ஓடை என்பது:—ஒற்றிப்பட்டம், மடு. (உ)  
 வல் என்பது:—சிக்கிரம், மேடு, வலிமை, சூதாடுகருவி. (ச)  
 மை என்பது:—ஆடு, குற்றம், மேகம், கறுப்பு. (ச)

களங்கம், அங்கணம், குற்றம், வேலை, வள், பிண்டம்  
 என்பவற்றின் பொருள்கள்.

28. குற்றங் கறைகளங்க மாமங்க ணஞ்சேறு  
 முற்றமாங் கோதுஞ் சிறுபைப்புங்—குற்றமாம்  
 மாக்கடல்கா லங்கருமம் வேலைவள்கர் காதுவான்  
 யாக்கைதிரள் சோறுபிண்ட மாம்.

- களங்கம் என்பது:—குற்றம், அழுக்கு. (உ)  
 அங்கணம் என்பது:—சேறு, முற்றம். (உ)  
 குற்றம் என்பது:—தவறு, சிறுமை. (உ)  
 வேலை என்பது:—கடல், காலம், தொழில். (உ)  
 வள் என்பது:—கடர்மை, காது, வான். (உ)  
 பிண்டம் என்பது:—சரீரம், திரளைச்சேறு. (உ)

யாணர், மணம், நளி, தளிமம், சாகம், அத்தம்  
 என்பவற்றின் பொருள்கள்.

29. வளநவம் யாணர் மணங்குட்ட நூற்றம்  
 நளிபெருமை சேதஞ் செறிவு—தளிமமா

மெத்தை யழகு தழைதேக்குச் சாகமா  
மத்தகடை கைகள் பொன் னும்.

- பாணர் என்பது:—வணம், புதுமை. (உ)  
மணம் என்பது:—கூட்டம், வாசனை. (உ)  
களி என்பது:—பெருமை, குளிர்ச்சி, செருக்கம். (உ)  
தளிமம் என்பது:—மெத்தை, அழகு. (உ)  
சாகம் என்பது:—இலை, தேக்கமாம். (உ)  
அத்தம் என்பது:—வழி, கைத்தலம், அத்தான், பொன். (ச)

அருத்தம், பவித்திரம், கூடம், போதி  
என்பவற்றின் பொருள்கள்.

30. அருத்தந் தனஞ்சொற் பொருள்பான் பாதி  
கருத்துப் பவித்திரஞ் சுத்தந்—தருப்பை  
திரண்மாயம் பொய்கூட மாம்பலிய வெற்பும்  
அரசுமலை போதியென்ப தாம்.

- அருத்தம் என்பது:—பொன், சொற்பொருள், பயன், பாதி,  
சுத்தம். (இ)  
பவித்திரம் என்பது:—பரிசுத்தம், தருப்பை. (உ)  
கூடம் என்பது:—வஞ்சனை, பொய். (உ)  
போதி என்பது:—மலை, அரசமாம். (உ)

திரட்சி, கரேணு, கடகம், வேளில் என்பவற்றின்  
பொருள்கள்.

31. முடலை தாளந் திரட்சி கரேணு  
பிடிசளி நென்றிவற்றின் போய்—கடகமதி  
முனைநெடிக வட்டந் தயிர்கடையுந் தூணணில்  
பாணைத் தறிவெளி லாம்.

- திரட்சி என்பது:—உண்டை, முத்து. (உ)  
கரேணு என்பது:—பெண்யானை, ஆண்யானை. (உ)  
கடகம் என்பது:—மதில், சேனை, கங்கணம், வட்டம். (ச)  
வேளில் என்பது:—தயிர்கடையுந் தூண், அணில், யானைகட்டுந்  
தூண். (உ)

அற்றம், அருப்பம், சிரகம், கனை என்பவற்றின் பொருள்கள்.

32. அலகாச ஈச்ச மெலிவுசோர் வற்றந்  
கவலைநோய் காடு அருப்பந்—திவலை

காக மிவைசிக மருகம் கனைநா  
னாவ நிறைபெருகம்.

- அற்றம் என்பது:—அவகாசம், அச்சம், மெலிவு, சோர்வு. (ச)  
அருப்பம் என்பது:—துன்பம், கோய், காடு, ஊர். (ச)  
சிகம் என்பது:—திவலை, காகம். (உ)  
கனை என்பது:—ஒரை, நிறைவு, பெருக்கம். (உ)

வாரம், தண்ணடை, பூவை, சுசி என்பவற்றின் பொருள்கள்.

33. வாரம் கரைபாக மன்பு மருதநிலத்  
தூரகலுள் பச்சிலை தண்ணடையாள்—சாரிகை  
காரா மடமாது பூவை சுசிவெண்மை  
நியாடி சுத்தங் குடை.

- வாரம் என்பது:—கீர்க்கரை, பஞ்சு, அன்பு. (உ)  
தண்ணடை என்பது:—மருதநிலத்தூர், காடு, பச்சிலை. (உ)  
பூவை என்பது:—காணையாய்ப்பட்டி, காயாமரம், பெண். (உ)  
சுசி என்பது:—வெண்மை, பெருப்பு, ஆடிமாதம், சுத்தம், வெண்  
குடை. (இ)

பலாசம், பாடலம், அருச்சுனம், அருணம் என்பவற்றின்  
பொருள்கள்.

34. தலம்பச்சை வண்ணம் பலாசுபலா சம்பா  
டகஞ்சிவப்புப் பாநிரிபாய் மாவாம்—பொலமே  
மருதெருக்கு வெண்மை யருச்சுன மாரு  
மருணமா னுநிசிவப் பாம்.

- பலாசம் என்பது:—இலை, பச்சைநிறம், பனாக. (உ)  
பாடலம் என்பது:—சிவப்பு, பாநிரிமரம், குதிரை. (உ)  
அருச்சுனம் என்பது:—பொன், மருதமரம், எருக்கமரம்,  
வெண்மை. (ச)  
அருணம் என்பது:—மான், ஆடு, சிவப்பு. (உ)

குளம், களம், கும்பம், தனம் என்பவற்றின் பொருள்கள்.

35. குளமாரு நெற்றி சருக்கரை குட்டங்  
களமா கவபூமி கண்டங்—களரி  
குடங்கரி மத்தகஞ் சாடிகும்ப மென்பர்  
தடங்கொங்கை வித்தந் தனம்.



- ஞனம் என்பது:—செற்றி, சருக்கரை, தடாகம். (உ)  
 னனம் என்பது:—போர்க்கனம், சமுத்த, கனரி. (உ)  
 ரும்பம் என்பது:—ருடம், யானைமத்தகம், ரும்பாநி. (உ)  
 தனம் என்பது:—கொங்கை, பொன். (உ)

ஞானம், ஞானம், மறை, மா என்பவற்றின் பொருள்கள்.

36. ஞான மறிவுகல்லி கல்லொழுக்க மாமென்பர்  
 ஞானமாக் குன்றனு நிச்சயமு—மான  
 மறைமக் திரம்வேத மாவாம் புரளி  
 சிறைவண்டு குதந் திரு.

- ஞானம் என்பது:—அறிவு, கல்லி, கல்லொழுக்கம். (உ)  
 ஞானம் என்பது:—குறைதல், நிச்சயம். (உ)  
 மறை என்பது:—மந்திரம், வேதம். (உ)  
 மா என்பது:—குதிரை, வண்டு, மாமரம், திருமகன். (ச)

ஆகச் செய்யுள்—உசஅ.

ஒருசொற் பல்பொருட் பெயர்த்தொகுதி முற்றுப்பெற்றது.

பக்ஷிஷ்டாவது

பல்பெயர்க்கொருபெயர்த்தொகுதி.



ஏகம், இருமை.

1. கூறியதே கூறினுங் குற்றமிலை நற்பொருள்  
 வேறு பெறினென்றே கிதித்தலாற்—தேறுகாகொன்  
 ஏகமேயிடு மறுமையோ டிம்மை பென்  
 ருரு மிருமை யறி.

- ஏகம்:—கீடு. (ச)  
 இருமை:—இம்மை, மறுமை. (உ)

மூலிடம், மும்மூர்த்தி, முக்காலம்.

2. முன்னிலை தன்மை படர்க்கையா மூன்றிடம்  
 பன்னு சிவன்மாயன் பங்கயனே—மும்மூர்த்தி  
 காலமொரு மூன்றாக் கருது மிறப்புடனே  
 சாலநிகழ் வெதிர்வுந் தான்.

- மூலிடம்:—மூன்னிலை, தன்மை, படர்க்கை. (௩)  
 மும்மூர்த்தி:—சிவன், திருமால், பிரமன். (௨)  
 முக்காலம்:—இறந்தகாலம், நிகழ்காலம், எதிர்காலம். (௨)

நாற்கவி, நாற்பொருள்.

3. ஆக மதாமை சித்திரநல் வித்தார  
 மேசில்கவி நான்கென் றியம்புவார்—பேசும்  
 அறம்பொரு ளின்பம்வி டாங்கேள்வி நான்குந்  
 திறம்பாத னாற்பொருளாய்த் தேறு.

நாற்கவி:—ஆகவி, மதாவி, சித்திரவி, வித்தாவி. (௪)  
 நாற்பொருள்:—அறம், பொருள், துன்பம், வீடு. (௪)

ஐவகை வினாக்கள்.

4. அறியான் வினாவ லறிவொப்புக் காண்டல்  
 குறியினைந் தீர்தல் குறித்தோ—னறிவுகொள்ள  
 மெய்யவற்குக் காட்டல் வினவி லரிபவினா  
 ஐவகையா மென்றே யறி.

ஐவகை வினாக்கள்:—அறியான்வினாவல், அறிவொப்புக்காண்டல்,  
 கெய்தீர்தல், குறித்தோனறிவுகொள்ளல், மெய்யவற்குக்காட்  
 டல். (௫)

ஐங்குரவர், ஐம்பால்.

5. அரசு னுபாத்தி யாயப்பன் மூத்தோன்  
 குரவரோ னாவனெனக் கூறு—மொருவன்  
 ஒருத்திபல ரொன்றபல வேறுதமிழை யைந்தும்  
 விரித்திடுமைம் பாலாக வேண்டு.

ஐங்குரவர்:—அரசன், உபாத்தியாயன், தாய், தந்தை, மூத்தோன். (௫)  
 ஐம்பால்:—ஒருவன், ஒருத்தி, பலர், ஒன்று, பல. (௫)

ஐந்து நிலங்கள், பஞ்சாங்கம்.

6. மொய்குறிஞ்சி பாலை மருதஞ் செழுமுல்லை  
 கெய்தலிவை யைந்து நிலமென்பர்—மெய்சேரும்  
 பஞ்சாங்கந் தானே திதிவாரம் பார்த்திடுநா  
 ளெஞ்சில்போ கங்காண மேல்.

ஐந்து கிலங்கன்:—குறிஞ்சி, பாலை, மருதம், முல்லை, செய்தல். (அ)  
பஞ்சாங்கம்:—திதி, வாரம், கான், யோகம், காணம். (இ)

ஐம்பூதம், பஞ்சபகூடி.

7. பிருதிவிப் புத்தேயு பேசு மருத்து  
மருவிமொ காயணம் பூதம்—பொருவரிய  
வல்லுறே பார்தை வளர்காகக் கோழியெழில்  
வெல்லுமயில் பஞ்சபட்சி மேல்.

ஐந்துபூதம்:—கிலம், கீர், தீ, காற்று, ஆகாயம். (அ)  
பஞ்சபட்சி:—வல்லுற, ஆந்தை, காகம், கோழி, மயில். (இ)

திருமாலாயுதம், ஈசனம்முகம்.

8. வரிசிலை சங்காழி வான்கதையில் வைந்து  
மரிசன் படைக்கலமென் னாகு—மான்முகமே  
தற்புருட பீசானம் சத்யோசா தம்வாமம்  
கிற்சீரகோரம் கிரி.

திருமால் ஆயுதம்:—தனு, சங்கம், சங்காம், வான், தண்டு. (அ)  
ஈசனம்முகம்:—தற்புருடம், ஈசானம், சத்தியோசாதம், வாமம்,  
அகோரம். (இ)

நாபேதீரவியம், நகர்பதீரவியம்.

9. கன்னல் பயறு கதவிபொடு செவ்விளகீர்  
செந்நெலிவை நாட்டின் நிரலியமா—மன்னனுடன்  
கண்ணாடி பித்தன் கருங்குங்கு தந்தியைந்துந்  
நின்ன நகர்ப்பொருளாச் செப்பு.

நாபேதீரவியம்:—கரும்பு, சிறுபயறு, வாதை, செவ்விளகீர், செந்  
நெல். (அ)

நகர்பதீரவியம்:—அரசன், கண்ணாடி, பித்தன், கருங்குங்கு,  
பாலை. (இ)

காபேதீரவியம், கடல்பதீரவியம்.

10. தாமிரபிற் பீலி நறுந்தே னாக்ஞால்  
கானின் நிரலியமாக் கட்டுரைப்பர்—மேகியுறும்  
உப்புத் தாள் முயர்சங்கோ டோர்க்கோலை  
துப்புத் கடற்பொருளாச் சொல்.

காபேந்திரவியம்:—காவி, மயிற்பீலி, தேன், அசக்கு, இரூல். (இ)  
கடல்பெந்திரவியம்:—உப்பு, முத்து, சங்கு, ஒளர்க்கோலை, பவனம். (இ)

மலைபெந்திரவியம், கீம்புலம்.

11. குங்குமத் தக்கோலமகில் கோட்ட மிளகிவைக  
டங்கு மலைப்பொருளாச் சாதிப்பர்—பொங்கு  
சுவைபொன்றி நேசை நாற்றமிவை பைந்து  
நவையில் புலனென்றே நாடு.

மலைபெந்திரவியம்:—குங்குமம், தக்கோலம், அகில், கோட்டம்,  
மிளகு. (இ)

கீம்புலம்:—கவை, ஒளி, ஊறு, ஒசை, நாற்றம். (இ)

எழுத்துத் தானப்பொருத்தம்.

12. பாலன் குமான் பகாசன் மூப்புடன்சாக்  
கோலும்பேர் முன்னெழுத்துக் கொண்டாதி—சாலிற்  
கவிதனக்கு முன்முன்று மின்பக் கடைப  
நவையாகு மென்றே நவில.

எழுத்துத் தானப்பொருத்தம்:—பாலன், குமான், அசன், † விருத்  
தம், மாணம். (இ)

இவற்றன் முன்னையமுன்றும் கன்மை பயக்கும்; பின்னைய இண்  
டும் தீமை பயக்கும்.

உட்சமயம்.

13. உட்சமய மாறு முரைக்குங்காற் சைவமுடன்  
பட்சமுறும் பாசு பதத்தோடே—நிச்சயஞ்சேர்  
வாமமிசுக் காளா முகம்பின்னர் மாவிரதஞ்  
சேம வைவமுஞ் சேர்.

உட்சமயம்:—சைவம், பாசுபதம், வாமம், காளாமுகம், மாவிரதம்,  
வைவம். (சு)

புறச்சமயம்.

14. புத்த மருகம் புகல்பாஞ்ச ராத்நிரமே  
சித்த முறும்பட்டா சாரியஞ்—சித்திரமாய்ப்  
கூறியமீ மாஞ்சக் குறித்தலோ காயத்தோ  
டாறும் புறச்சமய மாம்.

\* ஒளர்க்கோலை = அம்பர்; ஒளர்க்கோலையை விளக்கிக் கவடியைக்  
கொள்வாருமுள். † விருத்தம் - மூப்பு.

புறச்சமரீம்:—பெளத்தம், ஆருசதம், பாஞ்சராத்திரம், பட்டரசாரியம், மீமாஞ்சம், உலோகாயதம். (க)

### ஆறங்கம்.

15. ஆறங்க மந்திரத்தோ டாகும் விபாகாணம்  
தேறு நிகண்டிடன்சந் தோபிசிடம்—கூறு  
நீருத்தமே சோதிடங்க ணிச்சயித்துக் கொண்டு  
நிருத்தமுறச் சொன்னார் தெளிந்து.

ஆறங்கம்:—மந்திரம், விபாகாணம், நிகண்டு, சந்தோபிசிடம், நீருத்தம், சோதிடம். (க)

### எழுபிறப்பு, எழுசமுத்திரம்.

16. தேவர் விலங்குமக்கள் சேண்பறவை யூர்வன  
தாவரம்கீர் வாழ்வ வெழுபிறப்பாம்—தாவு  
முவர்பா றயீர்களும் பொண்ணீர் மதுகெய்  
சிவனு மெழுதடலுந் தேர்.

எழுபிறப்பு:—தேவர், விலங்கு, மக்கள், பறவை, ஊர்வன, தாவரம், கீர்வாழ்வன. (ஏ)

எழுசமுத்திரம்:—உப்புக்கடல், பாற்கடல், தயிர்க்கடல், கரும்புக்கடல், நீர்க்கடல், தேன்கடல், அய்க்கடல். (ஏ)

### எழுமுனிவர்.

17. போற்றுதும்ப போனி புலத்தியன் மார்க்கண்டன்  
சாற்றாங்கி ண்வசிட்டன் கௌதமனு—மேற்றுபுகழ்க்  
காசிப னோடெழுவர் காணுங் கலைமுனிவ  
ராகில் பெரியோர்க ளாம்.

எழுமுனிவர்:—அகத்தியன், புலத்தியன், மார்க்கண்டன், ஆங்கோன், வசிட்டன், கௌதமன், காசிபன். (ஏ)

### மேலேழுலகம்.

18. பூலோக மேபுவ லோகந் தவலோக  
மேல்சக லோகஞ் சுவலோகம்—வானிபசீர்ச்  
சத்திய லோகம் மகலோகந் தாமிவை  
யுத்தமமார் மேலே முலகு.

மேலேழுலகம்:—பூலோகம், புவலோகம், தவலோகம், சரணோகம், சவலோகம், சத்தியலோகம், மகலோகம். (௮)

### கீழேழுலகம்.

19. அதல விதல மடைவாஞ் சுதல  
நிதலம் ஈசாதலம்பா தாள—முதுபாகக்  
துன்னுந் தாநலங்க ளென்றே தொடர்பினுடன்  
மண்ணின்கீழேழுலக மாம்.

கீழேழுலகம்:—அதலம், விதலம், சுதலம், நிதலம், இரீசாதலம், பாநாநம், தாநலம். (௮)

### சத்தநதி.

20. கங்கை யமுனை சாகவதி காவேரி  
பொங்கு குமரி நருமதை—தங்குசீர்க்  
கோதா வரியுட னேழுக் குலகதியென்  
றோதுந் தமிழி னுரை.

சத்தநதி:—கங்கை, யமுனை, சாகவதி, காவேரி, குமரி, நருமதை, கோதாவரி. (௮)

### எட்டுவகைமணம்.

21. கத்தருவந் தெய்வந் கலின்பிரமம் பைசாசம்  
பந்த முறம்பிரசா பத்திய—சுந்தலில  
தாமென்னு மாரிட மாசா மிராக்கதஞ்  
சேமமண மெட்டெனவே செப்பு.

எண்வகைவிவாகம்:—கத்தருவம், தெய்வம், பிரமம், பைசாசம், பிரசாபத்தியம், ஆரிடம், ஆசாம், இராக்கதம். (௮)

### அட்டதிக்குப் பாலகர்.

22. இத்திர னங்கி யியம னிருதியுட  
னுந் தவருண னுபர்வாயு—விந்தைமிகு  
பண்டேர் குபேரன் பரிவினீ சானனே  
டெண்டிசைவாழ் பாலகரென் றென்.

அட்டதிக்குப் பாலகர்:—இத்திரன், அங்கினி, யமன், மிகுதி, வருணன், வாயு, குபேரன், ஈசானன். (௮)

அட்டநாகம்.

23. வாசகி தக்க னாகத்தன் பதுமனொடு  
பேசு குளிகள் மகாபதும—னேசிலாக்  
கார்க்கோ டகனுடனே சங்கனிகை யெண்டிசையு  
மார்க்குமா வெட்டென்ப வாம்.

அட்டநாகம்:—வாசகி, தக்கன், அகத்தன், பதுமன், குளிகள், மகா  
பதுமன், கார்க்கோடனே, சங்கன். (அ)

அட்டதிசையாணை.

24. அபிரா வதக்குமுதம் புண்டரிகம் பின்னுஞ்  
சயவா மனமஞ் சனமும்—வயனேரும்  
புட்பத்தஞ் சுப்பிரதீ கஞ்சா ருவபெனமம்  
அட்டதிசை யாணையென லாம்.

அட்டதிசையாணை:—அபிராவதம், குமுதம், புண்டரிகம், வாமனம்,  
அஞ்சனம், புட்பத்தம், சுப்பிரதீகம், சாக்வபெனமம். (அ)

அட்டகுலபருவதம்.

25. இமய கிரிகைலை மந்தா நீல  
மமையேம கூட நிடதஞ்—சுமையமுறுஞ்  
கத்தமலை விர்த்தம்பார் காத்து நிவந்திலக்கு  
மந்த மலையெட்டு மாம்.

அட்டகுலபருவதம்:—இமயம், கைலை, மந்தாரம், நீலம், ஏமகூடம்  
நிடதம், கத்தமாதனம், விர்த்தம். (அ)

அட்டமங்கலம்.

26. தீப முடன்கவரி கண்ணாடி சீர்த்தோட்டி  
தாபந்தீர் குட்பந் தனிமுரசஞ்—சோப  
மலிகொடி மீனிரட்டை மங்கல மெட்டென்  
றுவகிற் பெரியோ ருரை.

அட்டமங்கலம்:—விளக்கு, சாமரம், கண்ணாடி, தோட்டி, நிறை  
குடம், முரசு, கொடி, இனக்கயல். (அ)

சிறப்பிலாவெண்பெயசேச்சம், எண்கணம்.

27. குறச்செவிடு மூங்கை முடங்கன் குருடு  
துறுபிண்டம் பேடுடனே யெச்ச—முறுமெட்டாம்

அம்புலி புரண வனல்கா லியமானன்  
கம்புலிநீ ரோரெண் கணம்.

செப்பிலாவெண்பெயரெச்சம்:—குறன், செவிடு, ஊண், முடம்,  
உன், குருடு, உறப்பிப்பிண்டம், உறப்பில் மயக்கம். (அ)  
எண்கணம்:—சுந்தியன், குரியன், நீ, வாயு, இயமானன், ஆகாயம்,  
நிலம், நீர். (அ)

ஒன்பதுவாயில், நவரசம்.

28. கன்செலி மூக்குக் கலின்வாய் குதங்குய்ப  
நண்ணிய வாயி னவமென்ப—வொண்மைதருங்  
குற்சை நகைகருணை கோபம் பயம்வீரம்  
அற்புதஞ் சாந்த மணி.

ஒன்பதுவாயில்:—கண்ணிரண்டு, செவியிரண்டு, மூக்கிரண்டு, வாய்,  
குதம், குய்யம். (க)  
நவரசம்:—குற்சை, நகை, கருணை, கோபம், பயம், வீரம், அற்புதம்,  
சாந்தம், சிங்காரம். (க)

நவக்கிரகம்.

29. கதிர் திங்கள் செவ்வாய் கணக்க னரசன்  
முதிர்வெள்ளி காரி பொனிரின்—பதிமேஷங்  
காரா ரிராகு கலிகேது தானவமாம்  
பேராரகோ ளென்றே பிரி.

வெக்கிரகம்:—ஆதித்தன், சுந்தியன், செவ்வாய், புதன், வியாழம்,  
வெள்ளி, சனி, இராகு, கேது. (க)

பன்னிரண்டிராசி.

30. மேட மிடப மிதுனமே கர்க்கடகம்  
காடகஞ் சேர்சிங்கக் கண்ணிதலா—நீடு  
விருச்சிகஞ்சா பம்மகாக் கும்பமுடன் மீனம்  
தெருட்டோரை பன்னிரண்டுந் தேர்.

பன்னிரண்டிராசி:—மேடம், இடபம், மிதுனம், கர்க்கடகம், சிங்  
கம், கண்ணி, தலாம், விருச்சிகம், தனு, மகாம், கும்பம்,  
மீனம். (கஉ)

பதினெண்கணம்.

31. காரகார் சித்தர்பேய் துபகிஞ்சர் பூத  
ஞாகர்பக்கர் மோரகார் தர்வர்—குருவர்



நிருநாண்ட ரத்தர் இன்னா சொக்கிம்<sup>2</sup>  
புருடர்கு டர்கைத் தியர்.

பதினெண்ணம்:—கார், அகார், தெத், அபகார், விஞ்சையர், பூர், உர், யக்கர், முனிவர், கார்தர்வர், போகபூயியர், சிரு தர், ஆபவானென், அந்தர், இன்னார், கிம்புருடர், கருடர், கைத்தியர். (கௌ)

பதினெண்புராணம்.

32. கூர்மமே மச்சம் பிரமமுடன் வாமனங்  
காருடம் விண்டு கவிஞ்சைவ—மோரும்  
பதமம் பவிடிகம் காரதீயம் விங்கம்  
மதிமார்க்கன் டம்வார கம்.

பதினெண்புராணம்:—கூர்மம், மச்சம், பிரமம், வாமனம், காருடம், விட்டுனு, சைவம், பதமம், பவிடிகம், காரதீயம், இலிங்கம், மார்க்கண்டம், வாரகம். (கௌ)

இதுவுமது.

33. ஆக்கினே யம்பிரம கைவர்த்த மாசில்சீர்  
வாக்காம் பிரமாண்டம் பாகவத—மீக்குபர்த்தம்  
பொற்பாருங் கார்தம் புராணமீ சொன்பானென்  
தற்பா யுணர்ந்தே யகை.

ஆக்கினேயம், பிரமகைவர்த்தம், பிரமாண்டம், பாகவதம், கார்தம். (இ) ஆக (கௌ)

அரசர்க்குரிய யானை.

34. காளுது வால்கோசங் கையு நிலந்தேயப்  
பாச்சங்கு போலப் பதத்தின்மேற்—சாதுமுடுர்  
ஏழுபர்க் தொன்பாளின் மாரோடு டொன்றுமே  
குழுமுழஞ் சுற்றுப்த் தொடர்ந்து.

35. முன்னுபர்த்த பின்பணிந்து மும்மதக்கொண் டேகனி  
தன்னிழைச் சாடிமிதி தானிட்டு—மின்னுத் [த்தத்  
சிறுகன் படைத்தழகு சேர்த்து னதுமோலி  
யிறைவர்க்ப வாகனமென் றென்.

அரசர்க்குரிய யானை:—என்கு ன்னும், வானும், கோசமும், தழித்  
கையு நிலத்திற்றெயப் பாதுஞ் சுற்றும்போலக் கவிஞ்சைவ

கேத்தோடு, எழுமுழ உபரமும், ஒன்பதமுழ நீளமும், பதின்  
மூன்றுமுதல் சுற்றமுடைத்தாய், முன்னே யுயர்ந்த பின்னே  
தாழ்ந்து மும்மதமுடையதாய்ப்பகைவரைக் கோபித்தத் தனது  
நிழலை மற்ரோர் யானைபென்று அழித்து மிதித்துச் செரிய கண்  
களைப் பெற்று அழகுறாய்ந்துவது, அரசர்களால் உத்தரப்படும்  
அரசயானையென்று கருதுக.

அரசர் குதிரை..

36. மாதர்மண மொத்த மணத்ததாய் வரழைபெறுங்[பின்  
கோதின் மடல்போற் கொழுஞ்செவியாய்ப்—பாதமுன்  
மெய்ப்பா ரிருத்தி விரலளவெண் பத்திரண்டே  
வைப்புயர்வா மன்னவர்பாய் மா.

அரசர் குதிரை:—கற்புடைமகளிர் மணத்தையொத்த மணத்தை  
யுடையதாய், வரழைப்புவின் மடல்போலக் கொழுநீய செவியை  
யுடையதாய்க் காலின் முன்னும் பின்னும் உண்மைபாக நிலத்  
திற் சமமாக விருத்தி, என்பத்திரண்டு விரலளவுபர்வுடையது,  
அரசர்குதிரை.

நூலின் முதலிலே வைக்கும் மங்கலச்சொல்.

37. சீரொழுத்துப் பொன்பு திருமணி நீர்திங்கள்  
கார்பரிதி யானை கடலுலகந்—தேர்மலைசொல்  
கங்கை நிலம்பிறவுங் காண்டகைய முன்மொழிக்கு  
மங்கலமாஞ் சொல்லின் வகை.

நூலின் முதலிலே வைக்கும் மங்கலச்சொல்:—சீர், எழுத்த, பொன்,  
பு, திரு, மணி, நீர், திங்கள், கார், பரிதி, யானை, கடல், உல  
கம், தேர், மலை, சொல், கங்கை, நிலமூரைய இவையும், இவற்  
றின் பரியாயகாம முதலியனவும் மங்கலச்சொற்களின் வகை  
களாம்.

ஆகச் செய்யுள்-உஅரு.

பல்பெயர்க்கொருபெயர்த்தோகுதி முற்றுப்பெற்றது.

உரிச்சொல் நிகண்டு முற்றுப்பெற்றது.

